



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Projekt Miteinander
Gemeinde Wallerfangen
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen



Einladung zum 3ten Integrationscafé

Liebe Wallerfanger Bürger,

wir wünschen allen ein gesundes und erfolgreiches
Jahr 2017

Auch in diesem Jahr wollen wir das Thema
Flüchtlinge und Integration unterstützen.

Daher laden wir alle Flüchtlinge und Interessierten
zu einem gemeinsamen Austausch in gewohnter
und gemütlicher Runde am:

Donnerstag, den 26. Januar 2017
17.30 bis 19.00 Uh

in das „Haus der Generationen“ ein.

Wir freuen uns über Ihren Besuch und bitten um
Anmeldung bis zum 25.01.2017.

Treffpunkt

Haus der
Generationen
Felsberger
Str. 2

66798
Wallerfangen

Anmeldung
erforderlich bis
zum 25.01.2017

Telefon:
06831- 680946
oder
06831- 9668421

E-Mail:
marion.josten@
wallerfangen.de



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 19.01.2017 Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel:3055, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004
- 20.01.2017 Doc's-Apotheke, Saarlouis, Tel: 4881199, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633
- 21.01.2017 Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel: 41051, Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331
- 22.01.2017 Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/4710830, St. Martin-Apotheke, Saarwellingen, Tel: 06838/2551
- 23.01.2017 easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658, Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel: 80560
- 24.01.2017 Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 4870848, Litermont-Apotheke, Nalbach, Tel: 06838/2142
- 25.01.2017 Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 4881580, Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis. Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen! Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883**

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

21./22.01.2017

Dr. medic stom (RO) B. Rotta, Schwalbach, Tel.: 06834/55505

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

21./22.01.2017

Hans Jürgen Huber, Dillingen, Tel: 71009

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

21./22.01.2017

Dr. Ralph Alles, Saarlouis, Tel: 1500

i Tierärztlicher Notdienst

21./22.01.2017

Tierärztin Dr. Lauck, Lebach, Tel 06881/9247222

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



Foto: Brot für die Welt

Verlierer...

...der fortschreitenden Globalisierung sind Bauernfamilien, kleine Arbeiter und Angestellte, die den Interessen der Großkonzerne zum Opfer fallen. Mit „Brot für die Welt“ unterstützen Sie die Armen und Benachteiligten in den Ländern des Südens. **Bitte helfen Sie mit.**

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

**Brot
für die Welt**



AMTLICHES Bekanntmachtungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Jagdgenossenschaft Rammelfangen

Einladung

Am **Dienstag, den 31. Januar 2017**, findet um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Rammelfangen, eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Rammelfangen statt, zu der alle Jagdgenossen eingeladen sind.

Jagdgenosse ist jeder Eigentümer von Grundstücken innerhalb der bejagbaren Grundflächen dieses gemeinschaftlichen Jagdbezirkes.

Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.

Er kann sich dabei vertreten lassen durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinen Diensten stehende Person oder durch einen Bevollmächtigten, der als Jagdgenosse derselben Jagdgenossenschaft angehört.

Die Bestellung als Vertreter bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Kein Jagdgenosse oder Vertreter darf mehr als drei Vollmachten in einer Person vereinigen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2015/2016
3. Entlastung des Jagdvorstehers
4. Umsatzbesteuerung der Jagdgenossenschaft Rammelfangen
hier: Abgabe einer Optionserklärung gemäß § 27 Abs. 22 UStG n.F.
5. Behandlung von Anträgen
6. Haushaltsplan 2017/2018
7. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Wallerfangen-Rammelfangen, den 16.01.2017

Der Jagdvorsteher
Thomas Hans

■ Öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Gisingen

Bekanntmachung

Am Mittwoch, den 25. Januar 2017, 19.00 Uhr, findet im Gasthaus Bauer in Gisingen eine öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Gisingen statt.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Gisingen vom 26. Oktober 2016 - Öffentliche Sitzung -
2. Berlinfahrt Frühjahr 2016
3. Stand des Leader-Antrages „Regionale Produkte en route“
4. Andenkenstele auf dem Gisinger Friedhof und Urnengemeinschaftsgräber
5. Erhalt von alten Erntewegen, den sog. Anwenderwegen
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Gisingen, den 16. Januar 2017

Die Ortsvorsteherin
Ulrike Heffinger

Ende des amtlichen Teils

■ NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES WERKSAUSSCHUSSES DES GEMEINDERATES WALLERFANGEN

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 26. Januar 2017, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 29. November 2016 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Vergabe einer Dienstleistung (digitaler Bildflug)
3. PW Viktor-Weidenfeld-Platz, Beauftragung kostenneutraler Nachtrag Nr. 1
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 16. Januar 2017

Der Bürgermeister
als Werkleiter
Günter Zahn

■ Bekanntmachung der Gemeinde Wallerfangen über die Festsetzung der Grundsteuer A und B, sowie der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2017

Die Hebesätze für die **Grundsteuer A und Grundsteuer B** der Gemeinde Wallerfangen haben sich gegenüber dem Vorjahr nicht geändert, sodass Abgabenbescheide für das Kalenderjahr **2017** nicht erteilt werden.

Für alle Objekte, deren Bemessungsgrundlage (Messbeträge) sich seit der letzten Bescheiderteilung (im Januar 2015) nicht geändert haben, wird deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung gem. § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965) in der derzeit gültigen Fassung in Verbindung mit § 122 Abs. 3 der Abgabenordnung (AO) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2017 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Für die bis zu dieser Bekanntmachung erteilten Abgabenbescheide für das Kalenderjahr 2015 sind die im Bescheid festgesetzten Beträge zu entrichten.

Die Grundsteuern werden zu den in den zuletzt erteilten Abgabenbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeiträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2016 fällig.

Für Steuerpflichtige die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 GrStG Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer 2017 am 01. Juli 2017 fällig.

Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung der Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Wallerfangen, 16.01.2017
Günter Zahn
Bürgermeister

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigefügt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidlingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

Mitteilung des Bauamtes

Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrsituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftreten der Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden den Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden.

Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Streugutbehälter

Bedersdorf	Dorfgemeinschaftshaus
Düren	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
Gisingen	Feuerwehrgerätehaus Kindergarten
Ihn	am Hohberg
Ittersdorf	an der Kirche Am Kindergarten Gelände am Dorfplatz
Kerlingen	Zufahrt Hotel Scheidberg In der Steinhuf Schulstraße / Jakobusstraße

Leidingen	Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße Kurzath Kirche
Rammelfangen	an der Kirche Am Kirchenweg
St. Barbara	Feuerwehruzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg, In der Lettkaul
Wallerfangen	Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer - / Augustiner Straße Danziger - / Flachsländener Straße Dr.-Kronenberger-Straße

Mitteilung des Steueramtes

Hinweis zu Grundsteuersteuerbescheiden:

Die Gemeinde Wallerfangen verzichtet gem. § 12 Abs. 2 Kommunalabgabengesetz (KAG) auf den Versand eines jährlichen Grundsteuerbescheids. Das bedeutet: Wenn sich an den Besteuerungsgrundlagen nichts geändert hat, erhalten Steuerpflichtige seit 2016 keinen Grundsteuerbescheid mehr.

Die Grundsteuer wird dann für jede/n Grundstückseigentümer/in in Form einer öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Wallerfangen festgesetzt. Der Inhalt des Grundsteuerbescheides 2015 ist dann für die Folgejahre verbindlich. Hierüber erfolgten mehrfache Veröffentlichungen im Amtsblatt.

Durch die öffentliche Bekanntmachung treten die gleichen Rechtswirkungen ein, wie bei der Zustellung eines Steuerbescheids. Der Steuerbetrag, die Fälligkeitstermine und die Zahlungsweise bleiben unverändert. Die Fälligkeitstermine sind dem Grundsteuerbescheid zu entnehmen.

Entrichtung der Grundsteuer:

Die Grundsteuer 2017 ist erstmals am 15. Februar 2017 fällig. Die weiteren Raten werden wie bisher zur jeweiligen Quartalsmitte am 15. Mai, am 15. August und am 15. November je zu einem Viertel des Jahresbetrags fällig.

Bei Grundsteuerpflichtigen, die am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, wird die jeweils fällige Grundsteuer zu den Fälligkeitsterminen abgebucht.

Die Erteilung einer Abbuchungsermächtigung oder die Änderungen einer vorliegenden Bankverbindung sind der Gemeinde Wallerfangen schriftlich mitzuteilen.

Für Fragen steht die Gemeindeverwaltung, Telefon: 06831/6809-30, gerne zur Verfügung.

Änderung der Adresse:

Grundsteuerpflichtige, deren Anschrift sich durch Umzug oder dergleichen ändert, werden gebeten, unter Angabe der Kundenkontonummer bzw. Steuernummer ihre neue Adresse direkt der Steuerabteilung, Telefon: 06831/6809-26, mitzuteilen.

Eigentumswechsel:

Wird das Grundstück im Laufe eines Jahres veräußert, weist die Steuerabteilung darauf hin, dass der/die bisherige Eigentümer/in Steuerschuldner (gem. § 9 Grundsteuergesetz) für das gesamte Veräußerungsjahr ist. Die Steuerpflicht für den/die neuen Eigentümer beginnt erst ab Umschreibung durch das Finanzamt. Wenn im Kaufvertrag eine Aufteilung der Grundsteuer für das Veräußerungsjahr vorgesehen ist, so bewirkt dies lediglich privatrechtliche Ansprüche zwischen Veräußerer und Erwerber. Die Steuerabteilung kann in diesen Fällen keine Aufteilung der Steuerschuld vornehmen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Hinweis zur Hundesteuer:

Durch Neufassung der Hundesteuersatzung zum 01.01.2017 hat sich der Steuersatz pro Hund und Jahr auf 66,00 Euro geändert. Gemäß § 7 Abs. 1 der Satzung kann die Festsetzung der Hundesteuer auch für künftige Jahre erfolgen. Die Gemeinde Wallerfangen verzichtet gem. § 12 Abs. 2 Kommunalabgabengesetz (KAG) ab 2018 auf den Versand eines jährlichen Hundesteuerbescheids. Das bedeutet: Wenn sich an den Besteuerungsgrundlagen nichts geändert hat, erhalten Steuerpflichtige in 2017 letzt-malig einen Hundesteuerbescheid. Die Hundesteuer in den Folgejahren wird dann in Form einer öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Wallerfangen festgesetzt. Der Inhalt des Hundesteuerbescheides 2017 ist dann für die Folgejahre verbindlich. Durch die öffentliche Bekanntmachung treten die gleichen Rechtswirkungen ein, wie bei der Zustellung eines Steuerbescheids. Der Steuerbetrag, die Fälligkeitstermine und die Zahlungsweise bleiben unverändert.

Entrichtung der Hundesteuer:

Die Hundesteuer 2017 ist erstmals am 15. Februar 2017 fällig. Die zweite Rate wird wie bisher am 15. August fällig.

Bei Hundesteuerpflichtigen, die am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, wird die jeweils fällige Hundesteuer zu den Fälligkeitsterminen abgebucht. Die Erteilung einer Abbuchungsermächtigung oder die Änderungen einer vorliegenden Bankverbindung sind der Gemeinde Wallerfangen schriftlich mitzuteilen.

Für Fragen steht die Gemeindeverwaltung, Telefon: 06831/6809-30, gerne zur Verfügung.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Vermietung der Verkaufsräume im Freibad der Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeinde Wallerfangen vermietet die Verkaufsräume im gemeindeeigenen Freibad ab der Badesaison 2017 (Anfang Mai 2017) neu.

Die Vermietung beinhaltet den Verkauf von Getränken und Imbisswaren, die den Erfordernissen der Badegäste entsprechen.

Folgende Unterlagen werden benötigt:

Selbstauskunft Bewerbung
Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt
Schufa Eigenauskunft
Polizeiliches Führungszeugnis

Nähere Auskünfte erteilt:

Frau Wallerich
Immobilienverwaltung
Tel. 06831-680935

Bewerbungen können bis einschließlich 28.02.2017 gerichtet werden an:

Gemeinde Wallerfangen
Immobilienverwaltung
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen

oder per E-mail: michaela.wallerich@wallerfangen.de

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____



Wasserleitungszweckverband „GAU – SÜD“



Der Verbandsvorsteher

Gebührenbescheid 2016

In der kommenden Woche erhalten Sie den Gebührenbescheid 2016.

Hieraus ersehen Sie Ihren Wasserverbrauch im Verbrauchsjahr 2016 sowie alle hierfür anfallenden Gebühren. Ferner ist ersichtlich ob, nach Verrechnung der von Ihnen erbrachten Abschlagszahlungen, ein Guthaben zu Ihren oder eine Nachzahlung zu unseren Gunsten besteht.

Gehören Sie zu den Kunden, die monatlich bzw. pro Quartal überweisen, bei der Gemeindekasse der Gemeinde Wallerfangen bar einzahlen oder einen Dauerauftrag bei Ihrer Bank eingerichtet haben, achten Sie bitte darauf, dass Sie als Verwendungszweck Ihre Kundennummer (nicht Steuer-, Rechnungs- oder Objekt Nummer) angeben.

Sie finden diese mittig, auf der linken Seite des Gebührenbescheids.

Kundennummer: 16363-16836
Bitte bei Zahlungen und Rückfragen angeben

+	Abrechnungen
	Wassergebühren
	Kanalgebühren

Durch die Angabe der Kundennummer tragen Sie dazu bei, dass wir die manuelle Verbuchung der eingehenden Zahlungen effizienter vornehmen können.

Kunden, denen wir die terminierten Abschlagszahlungen per SEPA-Lastschriftmandat abbuchen dürfen, brauchen nichts zu unternehmen, da hier der Vorgang automatisiert erfolgt.

Sollte Ihnen besagter Gebührenbescheid bis zum 23.01.2017 nicht vorliegen, wären wir Ihnen sehr dankbar, wenn Sie uns dies kurz mitteilen würden (06831 / 6809 81 oder info@wzvgs.de).

Vielen Dank für Ihr Zutun

Günter Zahn
Verbandsvorsteher



Kirchen im mittelalterlichen Wallerfangen (1)

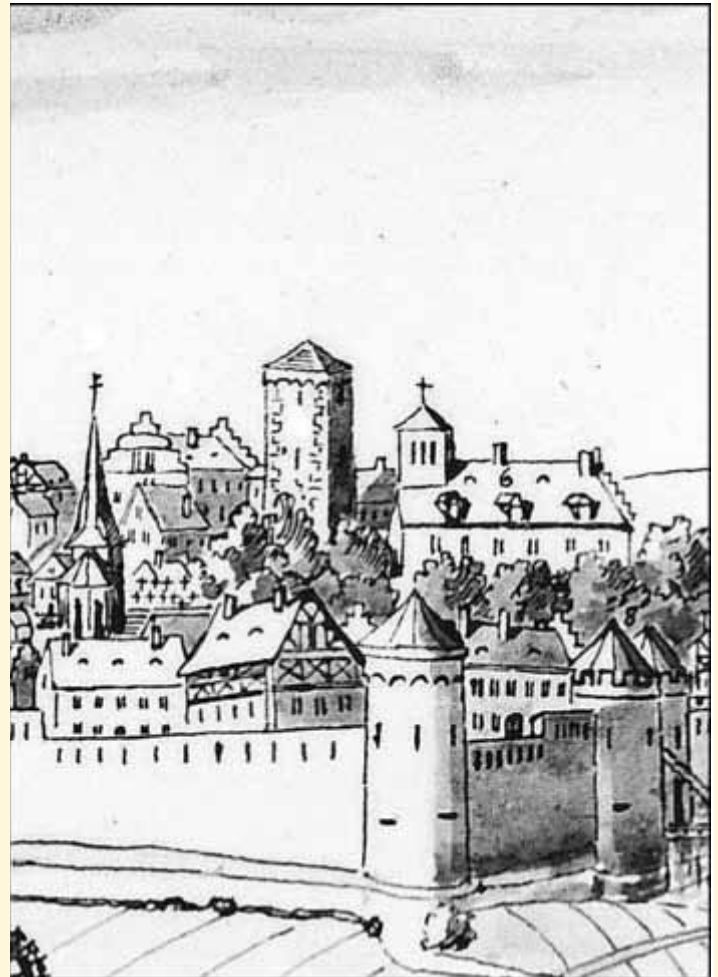
Wie in alten Zeiten üblich, lag der älteste Friedhof Wallerfangens unmittelbar an der Pfarrkirche. Diese mindestens seit 1222 bestehende alte Pfarrkirche St. Peter und St. Paul war ost-westlich ausgerichtet. Sie erhob sich zwischen der heutigen St. Katherinakirche, dem Christopherusheim und der neuen Zweigstelle der Kreissparkasse.

Da der Hang des Plateaus, auf dem die Kirche stand, nur begrenzt Platz für den Kirchhof bot, war dieser dicht um das Gotteshaus herum angelegt und seit dem frühen Mittelalter mit einer erstaunlich hohen Anzahl von Gräbern belegt. Auch wenn die alte Pfarrkirche überliefert ist, sind ihre genaue Lage und ihr Alter erst durch die aktuellen Grabungen anlässlich des Sparkassenneubaus bekannt.

Das die mittelalterliche Festung Wallerfangen sich nicht lange nach der Verleihung der Stadtrechte in der 2. Hälfte des 14. Jh. einen aufwendigen gotischen Kirchenbau leistete, ist zweifellos ein Ausdruck vom erstarkten Selbstbewusstsein des wichtigen Handels- und Gewerbeplatzes. Wallerfangen beherrschte seit der Stadtwerdung (vor 1334) als Amtssitz der lothringischen Herzöge mit einem herzoglichen Amtmann und dem obersten Provinzrichter das deutschsprachige Lothringen. Das umfasste eine Fläche, die doppelt so groß war wie das heutige Saarland.

Der Abbruch der Pfarrkirche St. Peter und St. Paul im Jahr 1688 ist durch schriftliche Nachrichten gesichert. Es handelte sich um eine Zwangsmaßnahme des französischen Staates, die straff organisiert und von Fachleuten durchgeführt wurde.

Für den geplanten französischen Festungsgürtel zwischen Dünkirchen und Basel wurde Wallerfangen von den Baumeistern Choisy und Vauban aufgrund des die Stadt umgebenden Höhenzuges für einen militärischen Ausbau als ungeeignet befunden. 1697 wurde Wallerfangen endgültig niedergelegt und viele Bürger für ihre Häuser entschädigt, die in Saarlouis neu errichtet wurden. Auch die Steine der Pfarrkirche verwendete man für den Bau der Festung Saarlouis. Für das Holz des Dachstuhls ist schriftlich belegt, dass es für die Errichtung der Kirche im neu gegründeten Beaumarais verwendet wurde. Fortsetzung in 14 Tagen.



St. Peter und St. Paul, die älteste Kirche Wallerfangens (linker Bildrand)

Text: Rainer Darimont, T: 62843, Zeichnung: Karl Faber, Bildausschnitt: Markus Battard

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlungen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses..

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
E-Mail: info@wallerfangen.de
Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung..... 06831/6809-0
Fax.....06831/6809-88
E-Mail: info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
Fax..... 06831/643422
Grundschule Gisingen 06837/91001
Fax..... 06837/7080051
FGTS 06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585
Fax..... 06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
Fax-Nr. 06837/901988
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
Sporthalle Scheidberg 06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen 06831/60282
Haus Saargau 06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019
Polizei Saarlouis 06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Gisingen

Herr Otto Seiwert zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 22.01.2017

Frau Rita Heffinger zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 23.01.2017

Gemeindebezirk Ihn

Frau Maria Bollig zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 20.01.2017

Herr Reinhold Tintinger zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 23.01.2017

Gemeindebezirk Kerlingen

Frau Maria Schlichter zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 25.01.2017

Gemeindebezirk St. Barbara

Frau Eugenie Petesch zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 25.01.2017

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Gottfried Hollinger zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 19.01.2017

Herr Günther Scheier zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 19.01.2017

Frau Rosa Maria Menges zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 20.01.2017

Frau Elfriede Reimringer zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 24.01.2017

Frau Hubertine Pastowski zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 25.01.2017

Frau Irmgard Lehmann zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 25.01.2017

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Sicherheit und Ordnung

Verkehrspolizeiliche Anordnung

Gemäß § 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 16.11.1970, Bundesgesetz-Blatt I S. 1565, in der zur Zeit geltenden Fassung, wird folgendes angeordnet: **Die Verbindungsstraße durch den Oberlimberger Wald von Wallerfangen nach Oberlimberg wird aus Gründen der öffentlichen Sicherheit, im Winter 2016/2017 je nach Wetterlage und Fahrbahnzustand zeitlich begrenzt, für Kraftfahrzeuge gesperrt. Im Falle der Sperrung wird eine Absperrschranke mit dem Verkehrszeichen 250 am Beginn des Verbindungsweges aufgestellt.**

Die Entscheidung zur Sperrung aufgrund der Wetterlage, kann kurzfristig durch die Leitung des Betriebshofes der Gemeinde Wallerfangen erfolgen. Die Sperrung wird bereits am Beginn der Kirchhofstraße, Ecke Sonnenstraße angezeigt. Die verkehrspolizeiliche Anordnung wird mit Aufstellen der vorgenannten Verkehrszeichen wirksam.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 des Straßenverkehrsgesetzes handelt, wer nach Aufstellung des Vorschriftszeichens vorsätzlich oder fahrlässig diese Anordnung nicht befolgt. Diese Ordnungswidrigkeit wird mit einem Bußgeld geahndet.

66798 Wallerfangen, den 16. Januar 2017

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen

als Straßenverkehrsbehörde

Günter Zahn

Einwohnerzahlen

zum Stichtag 31.12.2016

Ortsteil	Einwohnerzahl zum Stichtag 31.12.2015	Einwohnerzahl zum Stichtag 31.12.2016
Bedersdorf	287	280
Düren	462	480
Gisingen	779	760
Ihn	423	411
Ittersdorf	892	871
Kerlingen	590	577
Leidingen	174	176
Oberlimberg	121	129
Rammelfangen	249	241
St. Barbara	803	801
Wallerfangen	4.765	4.736
Insgesamt	9.545	9.462

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534

Einladung zum Bedersdorfer Dorfkaffee

Bitte beachten Sie hierzu den Hinweis unter „Kultur und Freizeit“ in dieser Ausgabe !



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Seniorennachmittag der Dörfer Ihn und Leidingen

Sehen Sie hierzu die Seite 12!



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

DRK OV GISINGEN

Mitgliederversammlung

Am 30.01.2017 um 19.00 Uhr, Im Steinecken 1, bei Sabine Saccon ist unsere Mitgliederversammlung.
Der Vorstand

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510



Herzliche Einladung

*zum gemeinsamen Seniorennachmittag
der Dörfer Ihn und Leidingen*

Für Sonntag, 29. Januar, um 15 Uhr, lade ich herzlichst alle Mitbürgerinnen und Mitbürger von Ihn und Leidingen ab 65 Jahre ein. Zusätzlich sind alle Leidinger von diesseits und jenseits der Grenze herzlich willkommen, die an den Seniorennachmittagen der Feuerwehrekameradschaft Leidingen teilnehmen. Die Gestaltung des Nachmittags übernehmen der Ihrer Obst- und Gartenbauverein und Mitglieder der Leidinger Feuerwehrekameraden

Im Dorfgemeinschaftshaus Ihn freue ich mich bei Kaffee und Kuchen auf unterhaltsame Stunden zum Austausch und Erzählen. Es freut mich, wenn viele von euch, an diesem Nachmittag anwesend sind.

Die Feuerwehr des Löschbezirkes West richtet an diesem Sonntag einen Fahrdienst ein, damit die Gäste aus Leidingen sicher nach Ihn gelangen bzw. abends wieder nach Leidingen kommen. Abfahrt Brunnenanlage Leidingen und Kinderspielplatz 14.30 Uhr.

Bei Fragen bitte bei mir melden unter der Telefonnummer 06837-534 und gegebenenfalls eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Euer Ortsvorsteher
Wolfgang Schmitt

Jung und alt

■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

Die Sternsinger von St. Katharina Wallerfangen konnten am Sonntag, den 8. Januar 2017 leider nicht alle Häuser in Wallerfangen besuchen, da immer weniger Kinder bei der Aktion mitgehen. Also entschieden sich die drei kleinsten Sternsinger ihre Freunde im Kindergarten zu besuchen.



Am Montag, den 9. Januar 2017 war es dann so weit. Bekleidet mit schönen Umhängen, Kronen auf dem Kopf, Segensaufklebern und einem Stern in der Hand zogen die drei durch den Kindergarten. Sie besuchten jede Gruppe im Morgenkreis. Sie wurden mit freundlichem „Hallo“ empfangen und die Kinder wollten wissen, warum sie so verkleidet waren. Die Drei stellten sich als Sternsinger vor.

Sie sangen das allseits bekannte Lied „Wir kommen daher aus dem Morgenland“. In einigen Gruppen war das Lied so beliebt, dass Sternsinger und alle Kinder es noch einmal zusammen sangen.



Dann zeigten sie ihren Segensaufkleber auf dem die Aufschrift „20 * C + M + B * 17“. Sie erklärten den Kindern, dass dies für „Christus mansionem benedicat“ steht und es „Christus segne dieses Haus“ heißt. Danach sprachen die Sternsinger noch den Segenspruch „Christus segne diese Haus und alle die gehen hier ein und aus. Die Liebe sei mächtig, der Hass sei verbannt. Das wünschen die drei Weisen aus dem Morgenland“.

Zum Schluss wurde an allen Gruppentüren der Aufkleber mit dem Segen angebracht. Da die Sternsinger nach dem Besuch der vier Gruppen noch nicht genug hatten, besuchten sie auch die Kindergartenleitung im Büro und die Erzieherinnen im Personalzimmer. Auch dort freute man sich über den Besuch und es flossen noch einige Spenden in die Spendenkasse zugunsten des Kindermissionswerkes. Nachdem nun noch an der Eingangstür der Segen angebracht war, konnten sie drei frohen Mutes Kindertag angehen. Sie freuen sich schon auf das nächste Jahr und hoffen, dass viele Kinder und Jugendliche wieder mitgehen :-)

■ Kindergarten St. Katharina Wallerfangen

Information zur bevorstehenden Sanierungsmaßnahme

Entgegen der ursprünglichen Absicht, notwendige bauliche Veränderungen im laufenden Betrieb durchzuführen, ist für die Wallerfanger Kindertagesstätte St. Katharina jetzt eine Komplettanierung notwendig. Somit muss eine Auslagerung der Kindergartengruppen erfolgen.

Um die individuellen Belange der Kinder und Eltern sowie den täglichen Kindergartenbetrieb mit der Betreuung durch die Erzieher/innen so wenig wie möglich zu beeinträchtigen, macht es Sinn, alle Gruppen komplett an einem Ort unterzubringen. Momentan werden mehrere Möglichkeiten der Unterbringung geprüft.

Hierbei kristallisieren sich zwei Lösungsansätze heraus:

Eine Option ist die Auslagerung in einem Teil der „Walderfingia“. Hierbei ist es wichtig mit allen Nutzern der Festhalle eine einvernehmliche Lösung zu finden, welche für alle akzeptabel ist. Eine zweite Variante könnte das Aufstellen einer Containeranlage sein, die die Betreuung der Kinder während der Bauzeit sicherstellt.

Diese und weitere Möglichkeiten werden auf ihre Machbarkeit hin derzeit durch das Bauamt der Gemeinde Wallerfangen überprüft.

Oberstes Ziel aller Überlegungen ist, dass die Betreuung aller Kinder weiterhin sichergestellt ist!

Ihre Fragen können Sie jederzeit gern an mich oder die zuständigen Mitarbeiter/innen im Rathaus richten.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Ihr Bürgermeister

Günter Zahn

■ Gemeinde-Kita Gisingen

Schneespaaziergang

Nachdem die Weihnachtstferien vorbei und alle Kinder wieder in der Kita waren, bot sich die Gelegenheit zu einem Spaziergang im Schnee.

Eigentlich wollten wir mit der Zielgruppe 4 u. 5jährige Kinder zum Turnen gehen, aber eine Schneewanderung gefiel uns an diesem Tag einfach besser. So schmissen wir uns in unsere warme Winterkleidung und starteten von der Kita aus. Zuerst ging es an der Strasse entlang, wo wir natürlich gut aufpassen mussten.

Zwischendurch wurden kleine Übungen gemacht, wie „Stampfen wie ein Elefant“ oder schnelles Trippeln auf der Stelle.

Auf diese Weise bekam niemand von uns kalt und Spaß machte das Ganze obendrauf...

Irgendwann kamen wir auf dem von uns angestrebten Feldweg an, wo wir uns dann frei bewegen konnten.



Eine schöne Turn-Alternative...

Das machte Freude und wir konnten rennen, mit dem Schnee spielen, Spuren im Schnee suchen und und und...

Außerdem gingen wir einen steilen Berg hinauf, was einigen Kindern schon sehr schwer fiel. Trotzdem schafften es alle dort hinauf zu kommen und waren darüber ganz stolz.

Dann ging es den Berg wieder hinunter und einige versuchten zu schleimern oder auf dem Po zu rutschen, was aber nicht so gut gelang.

An einer Stelle war es jedoch möglich sich in den Schnee zu legen und „Schneeengel“ zu machen. Ein Riesenspaß!!

Nach 90 Minuten und 4 zurückgelegten Kilometern kamen wir müde, aber gut gelaunt zurück in die Kita und erzählten dort den anderen von unserem tollen Spaziergang.

Juhu - es schneit!!!

In der vergangenen Woche hatte es über Nacht geschneit und alles lag unter einer Schneedecke versteckt.

Nicht jeder Erwachsene, insbesondere viele Autofahrer, war darüber erfreut - definitiv aber alle unsere Kinder!! Sie kamen schon ganz aufgeregt in der Kita an und die erste Frage lautete, ob wir denn noch rausgehen würden.

Die Antwort war klar: selbstverständlich würden wir an diesem Tag noch viel Zeit draußen verbringen.



Ein schöner Anblick...

Zuerst aber starteten wir wie gewohnt mit dem Morgenkreis, dann ging es weiter mit Frühstück und mit Spielen drinnen, ein Geburtstag wurde noch gefeiert und danach begann das große Anziehen...

Bis alle Kinder ihre Schneehosen, Jacken, Schals, Mützen, Handschuhe und Winterschuhe angezogen hatten, verging erst einmal eine geraume Zeit. Dann aber war es soweit: alle Kinder stürmten auf das Außengelände.



Es ist sooo schön im Schnee zu spielen.

Innerhalb kurzer Zeit entstanden 2 Schneemänner, es wurden große Schneekugeln gerollt, gerutscht, geschleimert, gespielt und mit Schnee geworfen. Ein Riesenspaß für alle, auch für die Erzieherinnen, denn ein Aufenthalt im Schnee macht schon Freude...



Ein schönes Ergebnis!

Der Vormittag verging so schnell, deshalb wurde nach einer Mittagspause und nachdem die Kinder sich ein wenig ausgeruht hatten, nochmals draußen weitergespielt. Denn eins war sicher: die Kinder konnten vom Schnee gar nicht genug bekommen!

■ Sternsinger/innen Rammelfangen



Unter dem Motto „GEMEINSAM FÜR GOTTES SCHÖPFUNG – IN KENIA UND WELTWEIT“, waren die Sternsinger/innen in diesem Jahr unterwegs und konnten in Rammelfangen den Betrag von 636,00 € sammeln. Herzlichen Dank an unsere Sternsingerinnen und Sternsinger und an alle die ihnen die Türen geöffnet haben.
Die Betreuerinnen

■ Grundschul-Infotag mit Schulfest an der Schule am Limberg in Wallerfangen

Am Samstag, den 28. Januar 2017 laden wir Eltern mit Kindern im vierten Schuljahr zu unseren Grundschul-Infotag herzlich ein, sich ausführlich über die Schule am Limberg zu informieren.

Der Unterricht kann in den Klassen und Funktionsräumen ab 8:30 Uhr besucht werden.

Ab 11:00 Uhr bis 15:00 Uhr startet unser Schulfest mit vielerlei Darbietungen aus dem Schulleben und zahlreichen kulinarischen Genüssen.

Um 10:30 Uhr stellt die Schule im Musiksaal ihr pädagogisches Konzept vor und erklärt die Gemeinschaftsschule mit ihren unterschiedlichen Bildungsgängen, die zum Hauptschulabschluss, zum Mittleren Bildungsabschluss und zum Abitur (G9) führen. Darüber hinaus informiert die Schulleitung über das Leitbild und Profil der Schule und über schulische Aktivitäten und Besonderheiten. Das Team der Freiwilligen Ganztagschule erklärt das Nachmittagsangebot. Zur **individuellen Beratung** stehen neben der Schulleitung die pädagogischen Mitarbeiterinnen der FGTS, Eltern und Lehrer/innen zur Verfügung, um alle Fragen zum Übertritt in die Gemeinschaftsschule zu beantworten.

Während des gesamten Vormittags bieten Lehrer/innen und Schüler/innen Führungen durch die Räumlichkeiten der Schule an.

Der Förderverein und die Elternvertretung laden am Grundschul-Infotag zu Kaffee und Kuchen in unser Bistro ein.

Die Schule am Limberg nimmt auch Kinder auf, die nicht in der Gemeinde Wallerfangen wohnen.

Anmeldezeiten:

Mi 08.02. - Di 14.02.2017

zusätzlich

Samstag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Weitere Informationen und Auskünfte:

Schule am Limberg

Gemeinschaftsschule des Landkreises Saarlouis

Bungertstraße 30, 66798 Wallerfangen

Tel.: 06831 - 964585 – Fax: 06831 - 964594

Homepage: www.schule-am-limberg.de

Einladung
zum
Tag der offenen Tür
für alle Grundschüler der Klasse 4 und ihre Eltern
und
Schulfest
als Abschluss unserer Themenwoche
Bunte Welt
Schule am Limberg
Samstag, 28. Januar 2017
8.30 - 15.00 Uhr

Programm während des Tages:
Unterricht 8.30 - 11.00 Uhr, Vorstellung der Schüler-Projekte, Spiel, Sport und vielfältige Aktionen...
10.30 Uhr Infoveranstaltung durch die Schulleiterin
Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt:
Kaffee, Kuchen, Waffeln, Salate, Rostwurst,...

1. Papa-Kind Wochenende 2017

- Veranstalter:** Gemeinde Wallerfangen
- Veranstaltungsort:** Idar-Oberstein, Jugendherberge
- Teilnehmer:** Väter mit ihren Kindern
- Leitung:** Christophe Guldner
- Verpflegung:** Vollverpflegung in der Jugendherberge
- Programm:** Geländespiele, Wikinger-Schach, Grillen, Lagerfeuer, Nachtwanderung und mehr
- Termin:** Freitag, 12. Mai 2017 17.30 Uhr bis Sonntag, 14. Mai 2017 nach dem Frühstück
- Kosten:** Väter: 50 Euro, Kinder 25 Euro

Anmeldung

Hiermit melde/n ich mich und meine(n)/unsere(n) Kind(er) zu dem Vater-Kind-Wochenende 12. -14. Mai 2017 in Idar-Oberstein an:

Vorname(n) und Name des Kindes

Vorname(n) und Name des Kindes

Vorname und Name des Vaters

PLZ und Wohnort

Straße und Hausnummer

(_____) _____ .2017
Telefon Datum

Unterschriften des/der Erziehungsberechtigten

! Anmeldung bis spätestens 3. März 2017 einsenden an: !

Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, Fax: 06831/ 6809 – 50
stefan.behr@wallerfangen.de

Ferienjob/Betriebspraktikum

LISTE DER BETRIEBE MIT MÖGLICHKEIT EINES BETRIEBSPRAKTIKUMS ODER FERIENJOBS:

BRANCHE	NAME	ADRESSE	PRAKTIKUM	FERIENJOB
Apotheke	Limbergapotheke	Saarstraße 2, Wallerfangen	Ja	Nein
Apotheke	Parkapotheke	Hauptstraße 39, Wallerfangen	Ja	Ja
Bäckerei	Barbarossa Bäckerei	Fabvierstraße 1, Wallerfangen	Ja	Nein
Bäckerei	Welling	Hauptstraße 35a, Wallerfangen	Ja	Ja
Baudienstleistungen	Saltalamacchia, Carmelo	Sonnenstraße 30a, Wallerfangen	Ja	Ja
Blumen	Horsch, Kerstin	Saarlouiser Straße 26, Ittersdorf	Ja	Ja
Einzelhandel mit Fahrrädern	Ehl, Heinz	Hauptstraße 36, Wallerfangen	Ja	Nein
Fallschirmbau und Reparatur von Fallschirmen	PARATEC	Düren Flugplatz,	Ja	Nein
Fliesenleger	Zelkjo, Juric	Albrecht-Dürer-Straße 7, St. Barbara	Ja	Ja
Friseursalon	Engel, Dirk & Hinsberger, Christian	Gabrielstraße 5, Wallerfangen	Ja	Nein
Friseursalon	Habeck-Philippi	Schwarzer Weg 2a, Wallerfangen	Ja	Nein
Friseursalon	Kammer, Verena	Hospitalstraße 22, Wallerfangen	Ja	Nein
Friseursalon	Zeiter, Mario	Schloßstraße 60, Düren	Ja	Nein
Garten- und Landschaftsbau	Kiefer, Walter	Margarethenstraße 74, Bedersdorf	Ja	Nein
Gärtnerei Kranzbinderei	Jungmann	Maschinenstraße 18, Wallerfangen	Nein	Ja
Gärtnerei	Viardot, Bernd	Hospitalstraße 11, Wallerfangen	Nein	Ja
Handel mit Baumaterialien/ Reparaturen	B.u.S Haustechnik	Sonnenstraße 30a, Wallerfangen	Ja	Ja
Handel mit Schwergeweben und Kunststoffzeugnissen	Schneider, Martin	Hauptstraße 32, Wallerfangen	Ja	Nein
Heizungs- und Sanitärinstallation	Metzinger, Jörg	Zur Weisacht 5, Ittersdorf	Ja	Nein
Heizungs- und Sanitärinstallation	Pirrung, Peter	Rathausstraße 2, Wallerfangen	Ja	Nein
Herstellung von Tonträgern/ Musikproduktion	Schmitt, Herry	Gaustraße 18, Gisingen	Ja	Nein
Hotel und Restaurant	Hotel Chardonnay	Estherstraße 1, Wallerfangen	Ja	Ja
Hotel und Restaurant	Sympathie Hotel Scheidberg	St. Vallierstraße 1, Kerlingen	Nein	Ja
Hufbeschlagschmied	Ehl, Thomas	Margarethenstraße 68, Bedersdorf	Ja	Ja
Kfz-Reparaturwerkstatt	Meister Klopp	Saarstraße 1a, Wallerfangen	Ja	Nein
Maler und Anstreicher	Dutt & Hollinger	Schwarzer Weg 16, Wallerfangen	Ja	Nein
Medizinische Fußpflege	Gärtner, Andreas	Saarstraße 2, Wallerfangen	Ja	Nein
Metallschleiferei und Polierwerkstatt	Görs, Dieter	Hemmersdorfer Straße 1, Gisingen	Nein	Ja
Modulare Wandsysteme	Kubek, Thomas	Ringstraße 3, Düren	Ja	Ja
Pizzeria und Imbiss	Lo Porto Turco, Angela	Gaustraße 34a, Gisingen	Ja	Nein
Restaurant	Gisinger Pilsstube	Gaustraße 2, Gisingen	Ja	Ja
Restaurant	Hotellerie Waldesruh	Siersburger Straße 8, Oberlimberg	Ja	Nein
Schuhgeschäft	Schuhhaus Gröll	Saarlouiser Straße 45, Ittersdorf	Ja	Ja
Supermarkt	EDEKA	Wallstraße 1, Wallerfangen	Ja	Nein
Supermarkt	REWE	Hospitalstraße 1, Wallerfangen	Ja	Nein

Der Wolf kam mit dem Leben davon

Erstklässler spielten in der Walderfingia das Märchen »Peter und der Wolf«

Das Orchester des Musikvereins Concordia Wallerfangen präsentierte am vergangenen Samstag in der Festhalle Walderfingia »Peter und der Wolf«, ein sinfonisches Märchen für Kinder.

Die didaktisch und künstlerisch mitreißend gestaltete Aufführung beeindruckte und wurde von den 300 Besuchern der Veranstaltung begeistert beklatscht. Nachdem der erste Vorsitzende **Markus Winter** die einzelnen Rollen, die ausschließlich von Erstklässlern der Klasse 1.1 (**Frau Ney**) der Grundschule Wallerfangen besetzt waren und die adäquaten Musikinstrumente des Orchesters unter der Leitung von **Herrn Pfingstmann** vorgestellt hatte, übernahm **Yannis Metzinger**, ein Schüler aus dem vierten Schuljahr wunderbar einfühlsam das „Erzählen“ der Geschichte. Auf der wunderschön dekorierten Bühne, für die Herstellung waren die Schüler aus der 4.2 unter der Leitung von **Frau Selzer** und der Künstlerin **Frau Weber** verantwortlich, gab es nun ein „Wechselspiel“ zwischen Erzählung, musikalischer und dann „schauspielerischer“ Darstellung, das Groß und Klein in seinen Bann zog.

Nach der Aufführung nutzten viele Kinder die Möglichkeit, alle zuvor gehörten Instrumente mit fachkundiger Hilfe selbst ausprobieren zu können.

Je früher und nachhaltiger Kinder mit klassischer Musik in Berührung kommen, desto größer ist die Wahrscheinlichkeit, dass sie ihr auch als Erwachsene aufgeschlossen gegenüberstehen.



Viele Kinder nutzten die Möglichkeit, ein Instrument auszuprobieren



Musische Erziehung ist einer der wichtigsten Erziehungsbereiche für Kinder. Wie viel Spaß das machen kann, konnte man leicht schon bei den ersten Versuchen der Kinder beobachten



Musizieren ist erwiesenermaßen aber auch für die entwicklungspsychologische Entwicklung eines Kindes von eminent wichtiger, positiver Bedeutung



Ein Instrument spielen lernen bedeutet mehr als nur Spaß daran haben: Instrumentalunterricht hat erwiesenermaßen positive Auswirkungen auf viele Lebensbereiche: Musizieren fördert das Selbstvertrauen, schärft die Wahrnehmung, trainiert das Gedächtnis, schult nachhaltig das Gehirn, fördert die Feinmotorik und sozialen Fähigkeiten



Ein volles Haus - die gut 300 Sitzplätze waren schnell belegt - war das i-Tüpfelchen zu einer rundum gelungenen Veranstaltung



Im Triumphzug führte Peter den gefangenen Wolf zum Wald



Die wichtigsten Protagonisten dieser Veranstaltung auf einem Bild: links im Vordergrund das Orchester des Musikvereins Concordia Wallerfangen, auf der Bühne die Klassenlehrerin Frau Ney mit ihren „Schauspielern“, in der Mitte rechts der Erzähler Yannis Metzinger

Das gezielte Heranführen an das Genre, das besonders für Kinder, die aus Familien kommen, in denen keine klassische Musik gehört wird, war eines der Hauptziele, die der Musikverein und die Grundschule durch ihre **Kooperation** mit dieser **gemeinsamen Veranstaltung** anstreben. Natürlich ist der Musikverein auch bestrebt, junge, neue „Musiker“ zu finden.

Ein Dank sei an dieser Stelle noch den Helfern - bei der Grundschule Wallerfangen waren es Eltern aus der Klasse 1.2 - gesagt, die durch den Kuchen- und Kaffeeverkauf für einen gemütlichen Abschluss sorgten. Dank natürlich auch allen Kuchen Spendern und Helfern beim Auf- und Abbau. hs

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis lädt ein zum Tag der offenen Tür

Unter dem Motto „**Eine Schule stellt sich vor!**“ veranstaltet das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis, Im Glacis 22, 66740 Saarlouis **am Samstag, den 04. Februar 2017**, einen Tag der offenen Tür.

In der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr haben alle interessierten Schülerinnen und Schüler sowie Eltern die Möglichkeit, sich über Organisation, Fächerangebote und Abschlussmöglichkeiten zu informieren. Dabei wird die Gelegenheit geboten, sich Einblicke in die verschiedenen Unterrichtsfächer der Handelsschule, der Fachoberschule und des Berufsgrundbildungsjahres (BGJ) zu verschaffen. Das BGJ wird ab dem Schuljahr 2017/2018 erstmalig am KBBZ Saarlouis angeboten. In dieser Schulform kann z. B. der qualifizierte Hauptschulabschluss, der zum Besuch der Handelsschule berechtigt, in einem Jahr erreicht werden.

Speziell für diesen Tag der offenen Tür wird eine Cafeteria eingerichtet, die zu Gesprächen mit Schulleitung, Lehrerinnen/Lehrern und Schülerin-

nen/Schülern einlädt. Interessant sind sicherlich auch die Informationen zum Oberstufengymnasium, Fachrichtungen Wirtschaft sowie Gesundheit und Soziales. Hier können Schülerinnen und Schüler mit Mittlerem Bildungsabschluss bzw. mit Fachhochschulreife die allgemeine Hochschulreife erwerben.

Es besteht auch die Möglichkeit, das Haus unter sachkundiger Führung kennen zu lernen und erste Einblicke in die mit moderner Technik ausgestatteten Informatiksäle zu gewinnen. An diesem Tag informieren auch Mitarbeiterinnen der Agentur für Arbeit über Ausbildungsmöglichkeiten im Kreis Saarlouis. Darüber hinaus präsentieren folgende Unternehmen Chancen und Perspektiven betrieblicher Ausbildung:

Dachser SE Intelligent Logistics, Überherrn,
Pieper Saarlouis,
Globus SB-Warenhaus, Saarlouis.

In diesem Jahr wird an dem Tag der offenen Tür auch ein Projekt vorgestellt, das vom Ministerium für Bildung und Kultur und der Verbundausbildung Untere Saar (VAUS) federführend durchgeführt wird. Bei diesem, von der Europäischen Union geförderten INTERREG Va-Projekt, geht es vor allem um die Stärkung des grenzüberschreitenden Arbeitsmarktes durch frühzeitiges Heranführen an Arbeitsmöglichkeiten im benachbarten Frankreich.

Um 09:15 Uhr und um 10:45 Uhr finden Informationsvorträge zur Handelsschule und zur Fachoberschule statt. Ein Vortrag zum Oberstufengymnasium findet um 10:00 Uhr statt. Auch hier stehen Schulleitung und LehrerInnen für Fragen und Einzelgespräche gerne zur Verfügung.

Das Schulsekretariat ist während der gesamten Veranstaltung zur Anmeldung geöffnet. Bitte bringen Sie das Halbjahreszeugnis Ihrer derzeitigen Schule mit.

Die Anmeldeformulare für die Handelsschule und die Fachoberschule kann man sich auch auf www.kbbzsaarlouis.de herunterladen.

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



Einladung zur nächsten Vorstandssitzung am 19. Januar 2017

Zur ersten Vorstandssitzung im neuen Jahr lade ich alle Vorstandsmitglieder für **Donnerstag, den 19. Januar 2017, 19.00 Uhr**, ins Gasthaus Cilly's Miljö, Wallerfangen, recht herzlich ein.

Da die Aktivitäten unseres Vereines für das Jahr 2017 besprochen werden, bitte ich um rege Teilnahme.

Die Erste Vorsitzende
Angelika Wiltz

Programm zur Jahresfahrt nach St. Vallier vom 27. bis 29. Januar 2017

Zu unserer Jahresfahrt 2017 werden wir am **Freitag, den 27. Januar 2017, um 10.30 Uhr** mit dem Reisebus der Fa. Müllenbach, Beckingen, ab Wallerfangen (Einfahrt Tiefgarage REWE in der Hospitalstraße) starten.

Die Abfahrtszeiten für die Teilnehmer auf dem Gau verschieben sich entsprechend.

Nach dem Empfang unserer Delegation in St. Vallier werden wir den Freitagabend in den Gastgeberfamilien bzw. im Hotel vor Ort verbringen.

Der Samstag steht im Zeichen des Festivals Saint-Vincent-Tournante in Mercurey.

Seit dem Jahre 1938 findet in der Weinanbauregion Burgund anlässlich des Namenstages von St. Vincent, dem Schutzpatron der Winzer in Burgund, ein großes Weinfest abwechselnd in einer der dortigen 90 Anbaugemeinden statt. In diesem Jahr ist das Städtchen Mercurey, weltbekannt für seine hervorragenden Weißweine, Veranstaltungsort.

Sonntags werden wir gemeinsam mit unseren Freunden aus St. Vallier zu Mittag essen und dann nach dem Kaffee gegen 16.00 Uhr wieder die Heimreise antreten.

Volker Bauer

■ Einladung zum Bedersdorfer Dorfkaffee



Das Dorfkaffee ist am **Donnerstag, den 19.01.2017 ab 15:00 Uhr** in der „Alte Schule“ wieder geöffnet. Jeder der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee, in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen.

Auch Gäste aus den umliegenden Ortschaften sind herzlich willkommen.

Die Bedersdorfer Frauen



■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute,
hier nochmal unsere Termin in der närrischen Zeit:
Vorverkauf der Eintrittskarten:
25.01.2017 und 01.02.2017 jeweils von 18:00- 20:00
Uhr im Clubhaus am Sportplatz
Kappensitzungen:
10. Februar 19:11 Uhr und 17. Februar 19:11 Uhr

Faasend-Umzug:

25. Februar

Heringsessen:

01. März 18:00 Uhr

Wir wünschen viel Vergnügen mit den Hansenberger Erdbeernarren der Vorstand

■ Dürener Sternsinger sagen „DANKE“!



Kenia – ein großes Land in Afrika.

Hier leiden seit einigen Jahren viele Menschen unter den schlimmen Folgen der anhaltenden Trockenheit.

Wo es nicht regnet gibt es kein Wasser, und wo kein Wasser ist, kann auf lange Sicht auch kein Mensch, kein Tier und keine Pflanze überleben.

Unter dem Motto:

**„GEMEINSAM FÜR GOTTES SCHÖPFUNG
IN KENIA UND WELTWEIT!“**

zogen am Sonntag den 08.01.2017 unsere 18 Sternsinger wieder von Haus zu Haus um den Segen Gottes :

„Christus Mansionem Benedicat“

zu überbringen.

Trotz der eisigen Witterungsverhältnisse konnten unsere „Könige“ den stolzen Betrag von **575,60 Euro** sammeln. Mit dieser Summe werden wir ein Projekt in Turkana (eine Region in Kenia) unterstützen.

Hier sagen wir:

„Ein herzliches Danke für die große Spendenbereitschaft der Dürener Anwohner“.

Danke auch für die Süßigkeiten, den Lob und die Anerkennung mit denen unsere Sternsinger belohnt wurden.

Ein weiterer Dank gilt all den „fleißigen Beteiligten“ die zu dem Gelingen dieser Sternsingeraktion beigetragen haben.

Die Betreuerinnen

Heike Ehl und Ulrike Metzinger

Alleh Hopp
in St. Barbara im DGH
SESSION 2017

Karten:
Vorverkauf 8,50€
Abendkasse 9,50€

10.02.2017
&
17.02.2017

Beginn jeweils
19.11Uhr
Einlass ab
18.30Uhr

Kappensitzungen

Infos unter www.erdbeernarren.com

Kartenvorverkauf
im Clubheim St. Barbara
der Hansenberger Erdbeernarren
Mittwochs am 25.01 u. 01.02.2017
von 18.00 - 20.00Uhr

■ Zusätzlicher Sturzprophylaxe-Kurs am St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen

Wegen großer Nachfrage wird ein weiterer Sturzprophylaxe-Kurs angeboten. Das Gesundheitssportprogramm „Agil im Alter“ zielt hauptsächlich darauf ab, durch die Förderung von Gleichgewichtsfähigkeit, Muskelkraft und Bewegungssicherheit das Sturzrisiko älterer Menschen zu vermindern. Der Kurs umfasst 12 Einheiten à 90 Minuten in 12 Wochen und findet in der Klinik für Geriatrie am St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen statt. Die Kursgebühr beträgt 90 €. Eine Bezuschussung durch die Krankenkassen ist möglich.

Kursbeginn ist Mittwoch, der 15. Februar 2017, 13.00 Uhr.

Weitere Informationen und Anmeldung bitte unter Tel. 06838/85656.

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V. Umzug und Rathaussturm in Wallerfangen 2017



Liebe Freunde der Wallerfanger Faasend, auch in 2017 wird am Fetten Donnerstag, 23. Februar 2017, ein Umzug und Rathaussturm stattfinden.

Um einen reibungslosen Ablauf des Umzuges zu gewährleisten, bitten die Veranstalter, alle Teilnehmer das Anmeldeformular auszufüllen und an:

Bärbel Kirst, Sportplatzstr.46, 66798 Wallerfangen, weiter zu leiten.

Das Anmeldeformular kann unter der Mailadresse:
habaki@t-online.de angefordert werden.

Anmeldeschluss ist der 17. Februar 2017. Zuerst findet der Rathaussturm statt. Die Teilnehmer des Umzuges versammeln sich ab 14:00 Uhr am Rathaus. Umzugswagen stellen sich in der Rathausstraße auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz. Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm, nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia, Einlass in die Halle ab 16:30 Uhr. Der Umzug und das anschließende bunte Treiben in der Walderfingia werden vom Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e. V., TuS Wallerfangen e. V., Judo und Aikido Wallerfangen mit Unterstützung der Gemeinde Wallerfangen getragen.

Die Streckenführung ist wie folgt:

Hospitalstraße, Hauptstraße, Sonnenstraße, Lothringer Straße, Schwarzer Weg, Vorderst Seitert. Wir hoffen auf eine große Beteiligung und eine zahlreiche Unterstützung durch die Wallerfanger Bevölkerung.

Mit närrischen Grüßen und dreimal Alleh Hopp der Vorstand.

**Der 2017er
Kerlinger
Faasendumzug**

Faschingsdienstag, 28.02.2017
Beginn 14.11 Uhr
Treffpunkt: Sportplatz Kerlingen
anschl. Faasendtreiben im Saal Ehl bei Andra

**Veranstalter:
Ortsinteressenverein
Kerlingen**

Anmeldungen bereits jetzt
sehr gerne unter:
faasendumzug@kerlingen.de

Bekanntmachung

Der KV „De Neimerder“ Wallerfangen gibt bekannt:

Am 21. Januar 2017, um 11:11 Uhr
findet die Eröffnung der
Wallerfanger Faasend
am Narrenbaum, auf dem
Wallerfanger Rathausvorplatz, statt.
Die Bevölkerung der Gemeinde
Wallerfangen ist dazu herzlich
eingeladen.



KV „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.



Gemeinde Wallerfangen und KV „De Neimerder“ Wallerfangen Teilnahme - Erklärung für den Umzug am 23. Februar 2017



Einsenden oder abgeben an: **Bärbel Kirst**
Sportplatzstraße 46
66798 Wallerfangen
Das Anmeldeformular kann auch unter der Mailadresse:
habaki@t-online.de angefordert werden

Anmeldeschluß: 17. Februar 2017

Wir / Ich nehme(n) am Umzug 2017 teil.
Wir / Ich stelle(n) dar:

Motto.....

..... Wagen mit Traktor Wagen mit PKW

..... Wagen von Hand gezogen

..... Fußgruppe(n) - ca. Personen

Eigene Musik Ja / Nein

Teilnehmer:
(Verein, Club,
Gruppe, Privat)

Anschrift des
verantwortl. Leiters

Zur besonderen Beachtung:
Am Umzug dürfen nur Kraftfahrzeuge teilnehmen, die für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen sind und den Vorschriften des StVO entsprechen. Das gleiche gilt für Anhänger, Nachläufer etc. und für die Aufbauten und die Ausgestaltung der Fahrzeuge und Festwagen. **Es muß darauf geachtet werden, das am Zugfahrzeug und Anhänger die Räder abgedeckt sind, wegen der Unfallgefahr. Sicherheitpersonal müssen die Fahrzeuge begleiten.** Die Fahrzeugführer müssen im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis sein.

Zur Organisation:
Die Teilnehmer am Umzug sammeln sich ab 14.00 Uhr am Rathaus, Umzugswagen stellen sich in der Rathausstr. auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz. Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm, nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia. Den Anweisungen der Zugleitung ist unbedingt Folge zu leisten. Diese sind auch ermächtigt Wagen oder Gruppen, die das Ansehen oder den Ablauf des Umzugs stören oder beeinträchtigen, aus dem Zug herauszuholen.

Unterschrift des Verantwortlichen

Sport und Gesundheit

Vortrag - Osteoporose

Mit zunehmendem Alter nimmt die Knochendichte kontinuierlich ab, die Gefahr von Knochenbrüchen steigt.
Woran liegt das? Was kann man vorbeugend tun?
Wie lässt sich das individuelle Risiko abschätzen?

Gesundheitsvortrag
Frau Dr. Dick
Dienstag, den 24. Januar 2017
um 17.00 Uhr
Haus der Generationen
Felsberger Str. 2, Wallerfangen

Bei Rückfragen und Anmeldungen wenden Sie sich
an das Haus der Generationen, Tel.: 06831 - 9668421



Erfolgreich abnehmen – entscheidend ist der Kopf und nicht der Bauch

Ein paar Pfunde abzunehmen, ist bei vielen Menschen einer der wichtigsten Vorsätze fürs neue Jahr. Die Auswahl an Diät- und Abspeckprogrammen ist groß. Wissenschaftliche Studien, die weltweit zur Wirksamkeit verschiedener Diäten durchgeführt wurden, zeigen: Nahezu alle Diäten ermöglichen es, sein Gewicht innerhalb weniger Wochen deutlich zu reduzieren. Danach jedoch das erreichte Gewicht zu halten, gelingt nur, wenn man auf Dauer einen gesunden Lebensstil einhält und nicht in alte Essgewohnheiten zurückfällt.

Schuld am Übergewicht sind im allgemeinen nicht die Gene oder „schwere Knochen“ sondern ein Missverhältnis zwischen Kalorienzufuhr und Kalorienverbrauch mit einer längerfristig positiven Energiebilanz. Drei Stücke Würfelzucker, das sind 50 (Kilo-)Kalorien (Kcal), pro Tag zu viel summieren sich im Jahr auf 18 000 Kcal entsprechend 2 kg Körpergewicht zusätzlich. Um dem entgegenzusteuern hilft nur mehr körperliche Aktivität kombiniert mit bewusster Ernährung.



Kalorienarm und gesund - zur Gewichtsreduktion bestens geeignet

In den westlichen Ländern ist in den letzten Jahrzehnten ist die durchschnittliche tägliche Energieaufnahme bei Männern um ca. 170 kcal gestiegen, bei Frauen sogar um 330 kcal.

Umgekehrt hat der tägliche berufsbedingte Energieumsatz abgenommen, und auch Hausarbeit ist heute weniger anstrengend als früher. Freizeitaktivitäten gleichen diesen Minderbedarf nicht aus.

Aufgrund dieser Faktoren ist das mittlere Körpergewicht in den letzten Jahren in den westlichen Ländern immer mehr angestiegen.

Dementsprechend braucht man zum Abspecken eine negative Energiebilanz.

Dabei spielt keine Rolle, ob diese negative Energiebilanz durch mehr Bewegung oder durch weniger Essen erreicht wird oder durch eine Kombination aus beidem. Die Art der Diät spielt im Prinzip keine Rolle.

Allerdings gelingt die Gewichtsreduktion bei vielen Übergewichtigen besser, wenn die sogenannten schnell wirkenden Kohlenhydrate (Brot, Nudeln, Reis, Kuchen, Süßigkeiten) reduziert werden und insbesondere abends ersetzt werden durch Gemüse, Salate, Obst und fettarme Milchprodukte, evtl. ergänzt durch Fisch oder mageres Fleisch.

Gerade zu Beginn einer Adipositas therapie kann ein Mahlzeitenersatz durch Eiweißprodukte (sogenannte „Formuladiät“) erwogen werden.



Bewegung in jeder Form unterstützt das Abnehmen

Besonders wichtig beim Abnehmen ist die Steigerung der täglichen körperlichen Aktivität. Dazu bedarf es nicht unbedingt eines schweißtreibenden Trainings. Eine Stunde tägliches Gehen verbraucht beispielsweise zusätzlich 190 kcal.

Ein Muskelaufbautraining ist auch für ältere Menschen möglich. Ein Kilo zusätzliche Muskelmasse führt zu einem um 20 kcal erhöhten Grundumsatz in 24 Stunden, auch zu Zeiten ohne Sport.

Mit 5 Stunden Gehen pro Woche erreicht man eine um 940 kcal reduzierte wöchentliche Energiebilanz. Wird die tägliche Essensmenge beibehalten, führt dies zu 1 kg Gewichtsverlust in 2 Monaten. Gleichzeitig wird die körperliche Fitness gesteigert!

Damit die Steigerung der körperlichen Aktivität dauerhaft gelingt, gibt es ein paar sinnvolle Tipps:

- Integration des Bewegungsprogramms in den Tagesablauf
- Meiden von Aufzügen und Rolltreppen
- Das Auto 1 km vom Ziel entfernt parken und den restlichen Weg zu Fuß zurücklegen
- Bei Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel 1 oder 2 Haltestellen früher aussteigen
- Anschaffung eines Schrittzählers und täglich 5000 Schritte zusätzlich gehen
- Eintrag von Trainingsterminen in den Terminkalender

Dr. Jutta Dick

■ VfB Gisingen

Am Sonntag, dem 29.01.2017 findet im Clubhaus die Generalversammlung des VfB Gisingen statt. Beginn 18.00 Uhr.

Zur Generalversammlung sind alle Mitglieder des VfB Gisingen eingeladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Jugendleiters
6. Aussprache zu den Punkten 1 -5
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
11. Beschluss über vorliegende Anträge
12. Verschiedenes

Anträge zur Generalversammlung sind bis 10 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Hallo Kameraden, in unserer Vorstandssitzung am 15.01.2017 wurde beschlossen das wöchentliche Kameradschaftstreffen auf den Samstag zu verlegen. Erster Termin ist der 04.02.2017. Beginn ab 16.00 Uhr. Freunde und Interessierte sind natürlich willkommen.

Unsere monatliche Vorstandssitzung findet weiterhin ab 10.00 Uhr am dritten Sonntag im Monat im RK Heim unter der alten Post statt.

Der Vorstand

■ FTV Gisingen

Informationen zur neuen Trainingseinheit

Wie bereits angekündigt bieten wir zusätzlich im Trainingsprogramm des FTV Gisingen ein **ganzheitliches Training** an. Das Training wird von Frau Ilka Müggenburg geleitet.

Das Training findet **dienstags in der Grundschule Gisingen von 17.15 h bis 18.15 h** statt und bietet folgende Inhalte:

Koordination, Kondition, Yoga, Pilates und Faszientraining.

Trainingsmatten und sonstige Gegenstände, die für dieses Training benötigt werden, sind vorhanden.

Interessierte können gerne zu einem Probetraining vorbei kommen.

Der Vorstand

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Mitgliederversammlung

Am 15.1.2017 wurde der 1. Vorsitzende Martin Moll in seinem Amt bestätigt.

Ebenso wiedergewählt wurden Luca Carretta (stellv. Vors.), Erhard Wallerich (Kassierer), Andreas Carretta (stellv. Kassierer), Johannes Schaefer (Geschäftsführer), Alfred Hafner (stellv. Geschäftsführer).

Als Beisitzer wurden Erwin Altmeyer und Karl-Peter Maffert gewählt.

Vereinsfahrt

Vom Freitag, 20. bis Sonntag, 22. Oktober 2017 findet eine Vereinsfahrt nach München statt.

Nach der Ankunft in München ist am Freitagnachmittag eine Stadtrundfahrt geplant - der Samstag steht zur freien Verfügung. Für Vereinsmitglieder ist Busfahrt und Unterkunft kostenlos.

Eine Anmeldung ist aus Planungsgründen bis spätestens 28. Februar 2017 zwingend notwendig.

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,

- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,

- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1

- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf

- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren

- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren

- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen

- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn

- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf

- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen

- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen

- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

· Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr

· Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist. Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-2611 oder über Email info@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet. Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen

- St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn

- St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Wir beten mit Papst Franziskus:

- Für die Einheit der Christen:

Alle Christen mögen sich treu zur Lehre des Herrn in Gebet und Nächstenliebe intensiv um die Wiederherstellung der kirchlichen Gemeinschaft bemühen und sich gemeinsam den humanitären Herausforderungen stellen.

Donnerstag 19.01.2017 - Hl. Agritius

17.00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

17.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag 20.01.2017 - Hl. Fabian, Hl. Sebastian

18.00 Uhr Leidingen - Hl. Messe

3. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 21.01.2017 - Hl. Meinrad, Hl. Agnes

17.00 Uhr St. Barbara - Hl. Messe

mitgestaltet vom Kirchenchor Gerlfangen

Sonntag 22.01.2017 - Hl. Vinzenz Pallotti

09.00 Uhr Düren - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Bard)

Dienstag 24.01.2017 - Hl. Franz von Sales, Bischof von Genf

18.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe

Mittwoch 25.01.2017 - Fest Bekehrung des hl. Apostels Paulus

18.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe

Donnerstag 26.01.2017 - Hl. Timotheus u. hl. Titus, Bischöfe, Apostelschüler

17.00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn)

Sekretärin: Astrid Matyssek

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villeroystr. 7,

66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

kigawfg@t-online.de

und

E-Mail

Öffnungszeiten:

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

St. Andreas Gisingen

Am Sonntag, dem 7.1.2017 war in Gisingen das Festhochamt mit Aussendung der Sternsinger aus den Orten Kerlingen, Bedersdorf, Düren, Ittersdorf, St. Barbara und Gisingen.

Trotz der schlechten Witterung war die Kirche gut besucht.

Auch die Mitglieder der Komturei St. Oranna zu Saarlouis des Ordens der Tempelritter feierten ihr 19. Dreikönigstreffen mit uns.

Ein Dankeschön an Pastor Gräff, Organist Michael Reiland, die Betreuer der Stensinger und vor allem an die tollen Sternsinger.

Ganz herzlich bedanken sich die Sternsinger bei den Bewohnern der einzelnen Orte für die großzügigen Geldspenden für die Kinder in Kenia.



Sternsinger in der Staatskanzlei

„Segen bringen - Segen sein“ - Gemeinsam für Gottes Schöpfung in Kenia und weltweit

6.1.2017 - stellvertretend für die Katholische Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen brachten Sternsinger aus Kerlingen den Segen in die Staatskanzlei zu Ministerpräsidentin Annegret Kramp-Karrenbauer nach Saarbrücken.



Nach einer Einstimmung in der Kirche St. Jakob durch Dechant Welter ging es zur Staatskanzlei, wo die Kerlinger Könige den Segen an die Ministerpräsidentin persönlich überbrachten.

Als persönliches Geschenk erhielt sie ein Bild der Kerlinger Kirche mit den Unterschriften der Könige. Leider gab es in diesem Jahr keine Erlaubnis für den Weihrauch.

Die Ministerpräsidentin nahm sich Zeit für ein persönliches Gespräch, gab Autogramme und wünschte eine gute Heimfahrt nach Wallerfangen, die nach einer kleinen Stärkung auch angetreten wurde.

Herzliche Dank an die Betreuerinnen aus Kerlingen, Frau Bathis, Frau Sander und Frau Dilschneider.

Für die Pfarreinegemeinschaft Wallerfangen

Markus Schönberger

Die Sternsinger aus Wallerfangen St. Katharina sagen Danke!!

Liebe Wallerfangerinnen und Wallerfanger!

Leider konnten wir mit unseren Sternsingerinnen und Sternsängern nicht alle Haushalte besuchen. Segensaufkleber können Sie aber gerne im Pfarrbüro oder in der Kirche an der Krippe abholen. Wir konnten für das Projekt in Kenia 3025, 00 € überweisen. Danke an alle, die die Aktion unterstützt haben, besonders den Kindern und Eltern, die sich nicht vom schlechten Wetter nicht haben abschrecken lassen.

Gaby Mertes, Gemeindeferentin

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Samstag, 21.01.2017, 18.00 Uhr **Abendmahlsgottesdienst** in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Beckers u. Pfr. Hilka) anschl. Ehrenamtsempfang im Gemeindehaus

Sonntag, 22.01.2017, 10.00 Uhr **Abendmahlsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka)

■ Gemeindenachrichten der neupostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Donnerstag, 19.01.2017

16.00	Sulzbach	Dialog der Religionen
19.30	Merzig	Probe Grabchor

Freitag, 20.01.2017

20.00	Völklingen	Probe Orchester
-------	------------	-----------------

Sonntag, 22.01.2017

09.30	Saarwellingen	kein Gottesdienst
15.00	Wallerfangen	Probe Familienorchester

Mittwoch, 25.01.2017

19.30	Saarwellingen	Gottesdienst
-------	---------------	--------------

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen - Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 22.01.2017, 10.00 – 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Eine gute Botschaft in einer gewalttätigen Welt“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Aus der Finsternis berufen“

Donnerstag, 26.01.2017, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Jehova gibt dem Müden Kraft“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u.a.: „Warum Autorität achten?“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Bete für Brüder und Schwestern, die verfolgt werden“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ CDU Gemeindeverband - Einladung zum Neujahrsempfang mit Winterwanderung

Der CDU-Gemeindeverband Wallerfangen lädt zum Neujahrsempfang in Verbindung mit einer Winterwanderung am **Samstag, 21. Januar 2017, 11.30 Uhr** in das Haus Saargau in Gisingen herzlich ein.

Unsere politischen Ehrengäste werden Kanzleramtsminister Peter Altmaier (MdB) und die Ministerin für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie, Monika Bachmann sein. Wer Lust und Laune auf eine kurze Winterwanderung auf dem schönen Saargau hat, ist herzlich eingeladen, dies mit uns unmittelbar vor dem Neujahrsempfang zu tun. Start ist um 9.30 Uhr am Haus Saargau. Die Wanderroute ist so gewählt, dass wir rechtzeitig zum Neujahrsempfang am Haus Saargau eintreffen werden. Josef Rath, Vorsitzender

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. Berus

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag's und Freitag's von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag's von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag's von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

Termine Rundenkämpfe:

Abteilung Luftpistole

2te Mannschaft am 28.01.2017 in Bilsdorf gegen Bilsdorf

3te Mannschaft am 28.01.2017 in Berus gegen Schmelz

Beginn jeweils um 17 Uhr

weitere Termine Rückrunde:

2te Mannschaft am 11.02.2017 in Diefflen gegen Diefflen sowie am

11.03.2017 in Berus gegen Schwarzenholz

3te Mannschaft am 11.02.2017 in Rissenthal gegen Rissenthal

Abteilung Sportpistole

1te Mannschaft: 05.02.2017 in Berus gegen Orscholz

Beginn jeweils um 09 Uhr

weitere Termine Rückrunde:

19.02.2017 in Schaffhausen gegen Schaffhausen

2te Mannschaft: 21.01.2017 in Bous gegen Bous

Beginn jeweils um 15 Uhr

weitere Termine Rückrunde:

04.02.2017 in Berus gegen Schmelz

Ergebnisse Rundenkampf

Abteilung Luftpistole

2te Mannschaft vom 14.01.2017 mit 1278 Ringen gegen Beckingen mit 1348 Ringen

Der Sieg ging an die gegnerische Mannschaft

3te Mannschaft vom 14.01.2017 mit 1309 Ringen gegen Rehlingen-Siersburg mit 1204 Ringen

Der Sieg ging an unsere Mannschaft

Abteilung Sportpistole

2te Mannschaft vom 07.01.2017 mit 1411 Ringen gegen Merzig mit 1146 Ringen

Der Sieg ging an unsere Mannschaft.

Weitere Infos:

Für unsere Vereinsmitglieder

Wenn Interesse bei der Vereinsmeisterschaft für Großkaliber, Dienstgewehr und Unterhebel besteht, für 8 Euro Standgebühr, der möchte sich bitte bei Markus Schmidt melden. Danke. Termin für die Jahreshauptversammlung wurde auf den 12.03.2017 um 10 Uhr festgelegt.

Vom 25.05. bis 28.05. findet die Fahrt nach Augsburg statt zu unseren Vereinskameraden. Wenn Interesse besteht bitte in der Liste im Schützenhaus eintragen. Vielen Dank.

Der Vorstand

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Termine 2017

18.2. Obstbaumschnitt mit Nicolas Schütz

5.3. Jahreshauptversammlung

■ Kneipp-Verein

Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Aktuell:

Wanderung „Durch Dick und Dünn“ am 22.1.2017

Premiumwandern der anderen Art: Unmarkiert und überwiegend naturbelassen! Ausrüstung: feste hohe Wanderschuhe und robuste Kleidung. Selbstverpflegung. Wanderstrecke ca. 13km zwischen Fremersdorf, Gerfangen und Eimersdorf. Treffpunkt: Sportplatz Fremersdorf, 10:00 Uhr. Alle Interessierten können gerne teilnehmen, Anmeldung nicht notwendig! Endlich!!! Lange erwartet!!! **Crossfit und Kraftausdauer-Kurs** mit Stephanie Schöffisch.

Dienstag, ab 10.01.2017, 19.15 bis 20.15 Uhr, 10 Termine.

Das ultimative Power-Training des Kneipp-Vereins Niedtal-Saargau. Besonders geeignet auch für Läufer und Triathleten als Saisonvorbereitung (Grenzlandhalle Hemmersdorf).

Es sind noch wenige Plätze frei!

Laufen: Wer dieses Jahr ziel- und leistungsorientiert trainieren möchte, der kommt am Samstag, dem 21.1.2017 um 11.00 Uhr in unsere Räumlichkeiten. Die Trainer Wolfgang Specht und Oliver Berrar erarbeiten mit euch im Team die Planung für das erste Halbjahr 2017. Bitte bringt eure bevorzugten Wettkampftermine mit. Das ganze schließt gegen 14 Uhr mit einem gemeinsamen Training (also Trainingskleidung mitbringen).

Indoor-Cycling: In den Kursen montags 19 bis 20 Uhr und dienstags 18.30 bis 19.30 Uhr sind noch **ganz** wenige Plätze frei. Einsteig jederzeit möglich.

Krafttraining und Ausdauer (Lauf oder Indoor-Cycling plus Krafttraining mit Hanteln, Kleingeräten und Matten), immer donnerstags, 18 bis 20 Uhr (Raum Lothringer Straße, für Vereinsmitglieder, Nichtmitglieder und Interessierte können gerne schnuppern kommen)

Zirkeltraining und Koordination, Kraftausdauer und Schnelligkeit für Läufer und Triathleten (Grenzlandhalle Hemmersdorf, für Vereinsmitglieder, man kann gerne schnuppern kommen)

Weitere Wanderungen:

22.1.17/„Durch Dick und Dünn“ (Wanderung zwischen Fremersdorf, Gerlfangen und Eimersdorf)

5.2.17/„Vom Sonntal auf den Gallenberg“ (Wallerfangen-Giesingen-St. Barbara)

19.2.17/„Vauban-Steig“ (Düren-Wallerfangen-Ober-Felsberg)

Der Film! Marsha-Jane Rodriguez: Ich bin dann auch mal weg!

Am Freitag, den 2.2.2017, 19.30 Uhr zeigt Marsha-Jane Rodriguez aus St. Wendel ihren Film über Ihre Pilgertour über den nördlichen Jakobsweg nach Santiago de Compostella. Die interessante Geschichte einer jungen Frau, die alleine den Jakobsweg erkämpft. Interessant für alle Jakobspilger und die, die es noch werden wollen. Der Eintritt ist frei. Wegen der begrenzten Anzahl von Plätzen bitten wir um Voranmeldung. Wir haben noch 17 freie Plätze.

Anfrage unter 06833/8740 oder per E-Mail unter kv-niedtal-saargau@gmx.de, facebook: Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

■ SaarLandFrauen Felsberg e.V

Hallo ihr Bäckerinnen wir suchen noch Kuchenspender für das Mus-essen (Grünkohl) am 21.01.2017.

Ein DANKESCHÖN im Voraus.

In Gemeinschaft mit dem Saarlandfrauen Verein Saarlouis fahren wir Staier Landfrauen am 25.01.17 18.00 h nach Saarlouis Thema: Das vegetative Nervensystem. Ref: Diwersy Erik

Das ausgefallene Thema am 11.01.17 18.00 h in SLS Raffinierte Leckereien mit Milchprodukten Ref: Schütz Elisabeth wird am 01.02.

Nachgeholt. Bitte merken, kommt nicht mehr ins Amtsblatt.

Interessierte Mitglieder treffen sich um 17:45 Uhr Dorfgemeinschaft Felsberg wegen Mitfahrmöglichkeiten.

Anmeldung Hilde Müller 06837/508

■ RSC Überherrn - Einladung zur Mitgliederversammlung 2017

Am Sonntag, 08. Januar 2017 fand die Mitgliederversammlung 2017 im Vereinslokal zum Blauen Stern in Überherrn statt. Anwesend waren 32 Mitglieder laut Anwesenheitsliste.

Neben den Jahresberichten des Vorsitzenden, des Jugendleiters, sowie des Breitensportfachwartes, stand der Kassenbericht, der Bericht der Kassensprüfer sowie Ergänzungswahlen zum Vorstand auf der Tagesordnung.

Der 1. Vorsitzende verwies in seinem Jahresbericht auf den im vergangenen Jahr vollzogenen Umbruch im Vorstand und die damit verbundene Einarbeitung von zahlreichen neuen Funktionsträgern, sowie auf die Anschaffung des Materialcontainers, die endlich vollzogen werden konnte. Alle in 2016 geplanten Veranstaltungen konnten Dank guter Vorbereitung realisiert und mit genügend Helfern durchgeführt werden.

Der Jugendleiter Markus Messinger verwies in seinem Bericht auf das Jugendtraining im Warndt am Munitions Depot, die Dank der Trainer und Übungsleiter stabil angeboten werden konnten. Positiv zu erwähnen ist auch die Schülerferienfreizeit 2016 der Gemeinde Überherrn, die relativ schnell ausgebucht war.

Auch im Breitensport Bereich gab es zahlreiche Aktivitäten bei RTF, CTF und Marathon Veranstaltungen, die vom Fachwart Markus Marion vorgestellt wurden.

Beim Kassenbericht wurde deutlich dass der Verein trotz der Investition in den Material Container finanziell stabil da steht, und alle Veranstaltungen finanziell sehr gut durch geplant waren. Auch beim finanziell sehr aufwendigen Straßenrennens konnten zahlreiche Sponsorengelder akquiriert werden, durch die Tatsache dass der gesamte Vorstand hier gemeinsam aktiv auf der Suche nach Klein- und Mittelsponsoren ist, um nicht von einem Hauptsponsor abhängig zu sein.

Bei den Ergänzungswahlen zum Vorstand wurde der bereits seit Oktober kommissarisch eingesetzte MTB FW Uwe Pfeifer von der MV bestätigt.

Nach einem Jahr Amtszeit schied Peter Schuhn auf eigenen Wunsch als Kassierer aus, und wurde durch Christian Hennrich ersetzt. Emotional wurde es bei der Verabschiedung von Johannes Schmitt, der im letzten Jahr schon den Vorsitz an seinen bisherigen Stellvertreter Michael Spang abgeben hatte und jetzt auch offiziell aus dem operativen Geschäft aussteigen wollte. Nach 16 Jahren als Vorsitzender und insgesamt über 20 Jahren Vorstandsarbeit wollte er eine Pause vom Ehrenamt, was auch verständlich ist. Wegen seiner großen Verdienste um den Verein wurde er von der Versammlung zum Ehrenvorsitzenden gewählt, und steht jetzt in einer Reihe mit dem bereits verstorbenen Vereins Mitbegründer Gerhard Turner, sowie Jürgen Kleist.



Mit einer abschließenden kurzen Vorstellung Grand Depart Tour de France 01.07.2017 durch Dominik Breyer endete die Mitgliederversammlung 2017.

Mehr unter <http://www.rsc-ueberherrn.de/>

■ Chance 2017 -**Aktionstag für Ausbildungssuchende am 02. Februar von 13 bis 17 Uhr mit Bewerbungs-Fotoshooting und Bewerbungsmappen-Check**

Die Agentur für Arbeit Saarland lädt Jugendliche, die dieses Jahr eine Ausbildung beginnen wollen, am Donnerstag, dem 02. Februar zum Aktionstag „Chance 2017“ ein. Von 13 bis 17 Uhr stehen in den Berufsinformationszentren (BiZen) Saarbrücken, Saarlouis und Neunkirchen Beratungs- und Vermittlungsfachkräfte für persönliche Gespräche bereit und informieren über jeweils passende Ausbildungsmöglichkeiten und deren Anforderungen. Ergänzt wird das Angebot um einen Marktplatz mit vielen ausgewählten Ausbildungsstellen. Die Jugendlichen können ohne vorherige Terminvereinbarung vorbeikommen. Sie sollten die letzten Zeugnisse und ihre Bewerbungsmappe mitbringen.

Interessierte können den Bewerbungsmappen-Check nutzen, um ihre Unterlagen von Profis unter die Lupe nehmen zu lassen und hilfreiche Tipps zu Formulierungen und Gestaltung zu erhalten. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, an einem professionellen Bewerbungs-Fotoshooting teilzunehmen. Die Teilnahme ist für die Jugendlichen kostenfrei.

■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund Egon Haag, findet am **Donnerstag, dem 19.01.2017 ab 15.00 Uhr** im Schacherweg 22 66773 Schwalbach-Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenansprüche gestellt werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenanspruchstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

■ Einladung zum Tag der offenen Tür am ASG Dillingen

am Samstag, 21.1.2017, 8.45 – ca. 12.15 Uhr am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen in der Karcherstraße

Den Eltern und den Schülerinnen und Schülern, die nach dem vierten Schuljahr einen Wechsel zum Gymnasium anstreben, bietet das Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen an diesem Tag ein buntes und vielfältiges Programm. Es besteht für die Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit von 9.00 Uhr bis ca. 11.00 Uhr am Schnupperunterricht in verschiedenen Fächern teilzunehmen. Zur gleichen Zeit hält die Schule für interessierte Eltern vielfältige Informationsangebote bereit und bietet die Möglichkeit zum persönlichen Gespräch mit Mitgliedern der Schulgemeinschaft.

So informiert die Schule unter anderem über ihr Bildungskonzept und ihr Förderprogramm sowie die speziellen Angebote für die Klassenstufe 5 im Hinblick auf den Übergang von der Grundschule zum Gymnasium. Auch die Freiwillige Ganztagschule, die Schulmediation, die Angebote des Schoolworkers, die Busverbindungen der KVS sowie Projekte und Arbeitsgemeinschaften der Schule werden vorgestellt.

Nach dem Schnupperunterricht können Kinder und Eltern zahlreiche Mitmachangebote nutzen. Für das leibliche Wohl zeichnet an diesem Morgen der Abiturjahrgang 2017 verantwortlich.

Weitere Informationen über uns finden Sie auf der Homepage der Schule unter www.asg-dillingen.de.

Besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.

■ Freiwilligendienste beim Internationalen Bund (IB) Südwest gGmbH

Der IB sucht noch junge Menschen ab 16 Jahren, die im Saarland an einem Freiwilligen Sozialen Jahr im pflegerischen, kulturellen, verwaltungs- oder pädagogischen Bereich ab August/September 2017 interessiert sind.

Infos+Bewerbung ab sofort unter: Tel.: 0681/991919 -30

E-Mail: Freiwilligendienste-Saarbruecken@internationaler-bund.de

Homepage: www.internationaler-bund.de

www.ib-freiwilligendienste.de/saarbruecken

■ Keine Chance für den Schimmel

Tipps der Energieberatung der Verbraucherzentrale zu Ursachen, Vorbeugung und Sanierung

Jedes Jahr im Winter erobern sie die Wände: hässliche schwarze Flecken, oftmals die ersten Anzeichen für einen Schimmelpilzbefall. Der sieht nicht nur unschön aus, sondern ist auch mit Gesundheitsrisiken verbunden. Werner Ehl, Experte der Verbraucherzentrale Energieberatung, erläutert die Ursachen des Schimmelpilzbefalls und erklärt, wie man die eigene Wohnung schützen kann. „Im Winter sind die Außenwände der Häuser und Wohnungen kalt. Auch die warme Raumluft kühlt sich dort ab. Mit sinkender Temperatur geht die Aufnahmefähigkeit der Luft für Wasserdampf deutlich zurück, so dass an der Oberfläche der Wand die relative Luftfeuchte stark ansteigt.“

In diesen Bereichen mit besonders hoher Luftfeuchtigkeit findet der Schimmelpilz ideale Wachstumsbedingungen vor – auch ohne fühl- oder sichtbares Kondenswasser“, erläutert Ehl. Die wichtigste Regel zum Schutz vor Schimmelpilz heißt deshalb: raus mit der feuchten Luft, am besten durch regelmäßiges Lüften. Ein Hygrometer, das die Raumluftfeuchte misst, ist dabei sehr hilfreich. Ebenfalls wichtig ist ausreichendes Heizen, damit die Wände nicht zu sehr auskühlen. Die maximale Luftfeuchtigkeit und die empfehlenswerte Raumtemperatur hängen dabei ganz wesentlich von der Außentemperatur und dem Dämmstandard des Hauses ab.

Je besser die Dämmung, umso geringer ist das Schimmelrisiko, da die Wände weniger stark auskühlen. Was aber ist zu tun, wenn der Schimmelschaden bereits da ist? Aus Sicht von Werner Ehl häufig ein Fall für den Fachmann: „Nur wirklich kleine und oberflächliche Schimmelschäden können in Eigenregie beseitigt werden. Ansonsten sollte ein Experte ans Werk gehen und unbedingt auch die Ursache des Befalls klären, sonst kommt der Schimmel in den meisten Fällen schnell wieder.“ Nur Fachleute können außerdem sicherstellen, dass auch die gesundheitsschädlichen Stoffwechselprodukte des Schimmelpilzes vollständig entfernt werden. Unterstützung erhalten Betroffene auch bei den Energieberatern der Verbraucherzentrale. #Bei allen Fragen zum Erkennen und Vermeiden von Schimmelschäden hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die unabhängige Energieberatung wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Termine zur persönlichen Beratung können unter **0800 – 809 802 400** (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungspunkten vereinbart werden.

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung für eine persönliche Beratung in Wallerfangen im Haus der Generationen in der Felsbergstraße 2 unter 06831 - 6809 81.

■ Informations- und Anmeldetag am TG BBZ Dillingen

Samstag, 28.01.2017, 9:00 bis 12:00 Uhr, Foyer

Das Technisch-Gewerbliche Berufsbildungszentrum Dillingen, Wallerfanger Str.14, lädt zu einer Informationsveranstaltung am Samstag, den 28.01.2017 ein. Die Veranstaltung beginnt um 9:00 Uhr und findet im Foyer unserer Schule statt.

An mehreren Ständen können sich interessierte Schüler und Eltern bei kompetenten Fachlehrern über unsere Bildungsangebote informieren. Es besteht weiterhin die Möglichkeit, sich in unserem Sekretariat zu den einzelnen Schulformen anzumelden. Bei einer Anmeldung ist das letzte Zeugnis im Original vorzulegen.

Folgende Schulformen werden vorgestellt:

Berufsvorbereitungsjahr (BVJ)

Berufsgrundbildungsjahr (BGJ)

Zweijährige Gewerbeschule (GS), Fachrichtung Technik,

Fachoberschule (FOS), Fachbereich Ingenieurwesen: Fachrichtung „Technik“ und Fachrichtung „Technische Informatik“

Weitere Informationen finden Sie unter: www.tgbbzdillingen.de

Sekretariat: 06831-72042

■ Info-Abend am KBBZ Dillingen

Das KBBZ Dillingen lädt herzlich zum **Info-Abend** ein. Dieser findet statt: Mittwoch, 01. Februar 2017 ab 18.00 Uhr
Hinterstr. 11, 66763 Dillingen

Das KBBZ Dillingen ist das kaufmännische Kompetenzzentrum der Stadt Dillingen und eine der wichtigsten Anlaufstellen für kaufmännische Kompetenzen in der Region. Das KBBZ Dillingen befindet sich im Innenstadtbereich von Dillingen in unmittelbarer Nähe der Bushaltestellen und nur wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt. Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum in Dillingen bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben an der Dillinger Schule ihren **Mittleren Bildungsabschluss** oder ihre **Fachhochschulreife** erworben. Das KBBZ Dillingen bietet hierfür **ausgezeichnet ausgestattete Räumlichkeiten, modernstes EDV-Equipment** und insb. ein **hochqualifiziertes und motiviertes Lehrerkollegium**.

Neben der traditionellen Fachoberschule Wirtschaft bietet das KBBZ Dillingen auch die **Fachoberschule Wirtschaft der Fachrichtung Wirtschaftsinformatik** an. Diese Fachoberschule Wirtschaftsinformatik ist eine weiterführende Schule, die Schülerinnen und Schülern mit mittlerem Bildungsabschluss eine **allgemeine und kaufmännische Bildung** vermittelt und zur Fachhochschulreife („Fachabitur“) führt, wobei eine **Profilerung im Bereich moderner EDV- und IT-Inhalte** (Allgemeine Informatik, Softwareanwendung, Web-Programmierung und Netzwerke) erfolgt. Computerkenntnisse und Interesse an EDV sind Voraussetzung für den Besuch dieser Schule, die beste Grundlagen für ein Fachhochschulstudium, eine weiterführende Schule, eine kaufmännische Ausbildung oder eine Tätigkeit im Bereich von Wirtschaft und Verwaltung bietet.

Anmeldungen für alle beschriebenen Bildungsgänge sind weiterhin im Sekretariat des KBBZ Dillingen, Hinterstr. 11 in Dillingen jeweils von 07:30 Uhr bis 15:00 Uhr möglich. Weitere Informationen zur Anmeldung und den Schulformen erhalten Interessierte auf der Schulhomepage www.kbbz-dillingen.de oder per Telefon unter **06831/976126**.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

ACHTUNG:

Die für 23. Januar geplante Oswald-von-Nell-Breuning-Gedenkveranstaltung „Mehr Armut bei immer mehr Bürgern in unserem Land?“ fällt bis auf Weiteres aus.

Bildungsreisen 2017

„**Begegnung Martin Luther**“. 10. - 14. Juni. Veranst.: ECC-Studienreisen GmbH. - „Schnell mit dem ICE nach **Paris**.“ 10. Febr. - **Friedenswallfahrt nach Lothringen**. (Termin offen). - **Maastricht**. 6. Mai. - **Ludwigsburg**. 30. Mai.

Reihe „Morgens auf Tour – abends daheim“ (je 39 €): **Koblenz** (8.); **Baden-Baden** (9.), **Tübingen** (10.) **Frankfurt** (11. Aug.).

Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

Selbsthilfe Depression

Fr 18 Uhr. 1 €

Lesung mit Oliver Walbach: „Feine Geschichten“

Fr 20. Jan. 19 Uhr. 0 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 21. Jan. 10 bis 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Portugiesische Gesprächsrunde

Sa 21. Jan. 14 Uhr. G. Vila Nova. 7 €

Malen nach Bob Ross: „Winterlandschaft“

Sa 21. Jan. 10 bis 17 Uhr. Lebach. G. Langenstroer. 79 € inkl. Materialien.

Seminar: Leben in Balance mit Eutonie und Meditation

3 Mo ab 23. Jan. 20 Uhr. Lebach. I. Weiland. 24 €

Vortrag und Übung: EFT-Klopfakupressur - zur Harmonisierung belastender Emotionen

Di 24. Jan. 20 Uhr. I. Weiland. Lebach. 8 €

Gesunde Ernährung bei Arthrose und Arthritis

Mi 25. Jan. 18 Uhr. M. Both-Weber. 8 €

Einfach besser Französisch reden - ein Auffrischkurs

5 Mi ab 25. Jan. 9 Uhr. J. Pöppel. 30 €

Tanzen für Frauen

Do 26. Jan. 19 Uhr. S. Schiffmann-Ullrich. 7 €

Yoga intensiv

Samstag, 28. Januar, 14 bis 17 Uhr. Mit Marina Wollscheid. 24 €

Workshop: Tanzen für Anfänger und Wiedereinsteiger - Singles und Paare

Sa 28. Jan. 17.30 bis 19.45 Uhr. T. Gelz. 12 €

Workshop: Klassische Entspannungstechniken zum Kennenlernen

Sa 28. Jan. 10 bis 12.15 Uhr. N. Heßedenz. 12 €

Meridiane und Energiepunkte aktivieren - Anwendungen der Traditionellen chinesischen Medizin

Sa 28. Jan. 9 bis 12 Uhr. Lebach. M. Greis. 16 €

Workshop: Wege zur Gelassenheit

Sa 28. Jan. 10 bis 13 Uhr. I. Weiland. 16 €

Malen nach Bob Ross: „Winterlandschaft“

Sa 28. Jan. 10 bis 17 Uhr. G. Langenstroer. 79 € inkl. Materialien.

Englische Gesprächsrunde

Mo 30. Jan. 19 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Kreative Schreibwerkstatt

Di 31. Jan. 17.15 bis 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. 10 €

Vortrag und Übung: EFT-Klopfakupressur. Zur Harmonisierung belastender Emotionen

Di 31. Jan. 20 Uhr. I. Weiland. 8 €

Kommunikation mit Tablet

Di 31. Jan. 14 bis 17 Uhr. KEB@Punkt. 0 €

Philosophiekurs: Wozu Werte?

12 Mi ab 1. Feb. 19 Uhr. G. Alt. 56 €

Mit Schlafstörungen natürlich umgehen

Mi 1. Feb. 18 Uhr. M. Both-Weber. 8 €

Satt essen und dabei abnehmen - geht das?

Do 2. Feb. 19 Uhr. D. Lippold. 8 €

„Erna, es ist kein Bier mehr im Kühlschrank!“ - Kommunikation in Paarbeziehungen

Do 2. Feb. 18 Uhr. A. Müller. 8 €

Fußgymnastik für fitte und gesunde Füße

Sa 4. Feb 10 bis 15 Uhr. D. Laurent. 75 €

Fit und gesund - Body fit. Präventives Fitnessstraining mit Musik

10 Di ab 7. Feb. 18 Uhr. M. Reinert-Pfeiffer. 60 €

Autogenes Training - und andere Entspannungstechniken

8 Di ab 7. Feb. 18 Uhr. N. Heßedenz. Lebach. 56 €

Tablet-Sprechstunde

Mi 8. Feb. 15 bis 17 Uhr. KEB@Punkt. 0 Euro

Autogenes Training - und andere Entspannungstechniken

8 Do ab 9. Feb. 17 Uhr. N. Heßedenz. 56 €

Fußreflexzonenmassage - theoretische Grundlagen und praktische Anwendungen

Sa 11. Feb. 9 bis 12 Uhr. Lebach. M. Greis. 16 €

Aktiv gegen Osteoporose

5 Di ab 14. Feb. 10 bis 11 Uhr. Y. Bier. 33 €






Plakate !!!

für Ihr Schaufenster/Event



! Weitere Informationen unter www.LW-flyerdruck.de
 Preise gelten bei druckfertigen Daten, die per
 Onlinebestellung übermittelt werden

Ihre Vorteile bei LW-flyerdruck auf einen Blick

-  **Kostenloser Basis Datencheck**
-  **Kauf auf Rechnung für Vereine, Behörden und Bestandskunden**
-  **Persönliche Beratung am Telefon**
-  **Versand und MwSt. inklusive**
-  **Keine versteckten Kosten**

LW-flyerdruck.de

LINUS WITTICH Medien KG | Postfach 223 | 91292 Forchheim

www.LW-flyerdruck.de

info@LW-flyerdruck.de

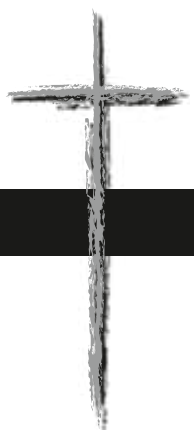
[09191 72 32 88](tel:09191723288)



Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de



Danke

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unseres lieben Verstorbenen

Heinz Groß

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

Janka Groß, geb. Witzmann

Wallerfangen, im Januar 2017

Probleme mit Glücksspielsucht?

Spielsucht-Soforthilfe-Forum

**Anonyme Anlaufstelle
für Betroffene und Angehörige**

www.spielsucht-soforthilfe.de

! Sei auch Du herzlichst willkommen !

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die Gemeinde Wallerfangen
in Ittersdorf



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberimberg
Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus.

Die Bezahlung erfolgt monatlich.

Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt.

Wir suchen Schüler/-innen, Rentner/-innen sowie Hausfrauen/-männer. Bewerben können Sie sich per E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 / 9147-713 oder -716 oder per WhatsApp: 0151 / 16305402



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

TEBA
Fenster | Türen | Wintergärten
TEBA Hansen & Kaub GmbH
54411 Hermeskeil | 0 65 03 / 91 65 0
www.teba-fenster.de

REISEN?

Heimat neu entdecken.

Treffpunkt Deutschland.de

Wallerfangen

Zu jeder Zeit selbst gestalten!

Anzeigen ONLINE BUCHEN:
www.familienanzeigen.wittich.de

Willkommen bei LINUS WITTICH



Wir sind eines der zentralen Druckhäuser der WITTICH Medien Gruppe.

Mit 13 Verlagen sind wir als Marktführer für Bürger- und Heimatzeitungen in 12 Bundesländern und in Österreich tätig.

Die Herstellung und der Vertrieb von Amts- und Mitteilungsblättern für Kommunen, Bürger und Unternehmen ist unser Know-how.

Mit unseren Dienstleistungen sind wir bestens im Medienmarkt aufgestellt.

IHR Arbeitsplatz
auf Youtube



Für unser Druckhaus mit ca. 90 Mitarbeitern am Standort in Föhren bei Trier suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n Produktionsleiter/in. Die Stelle wird neu geschaffen, um die Organisation an das bestehende Wachstum und für die Aufgaben der Zukunft anzupassen.

→ Produktionsleiter (m/w)

Verantwortungsbereiche: > die komplette Prozesskette vom Dateneingang bis zum Endprodukt
> CTP / Rollendruck / Einstecktechnik / Sammelhefter / sonstige Peripherie

Anforderungsprofil:

- Organisations- und Kommunikationstalent
- Sie haben bereits erste Führungserfahrungen gesammelt
- Hohes persönliches Engagement und Spaß an Leistung
- Zielstrebig und umsetzungsstark bei Veränderungsprozessen
- Motivator und Kümmerer
- Gutes fachliches Wissen und Technikaffinität

Wir bieten:

- Beschäftigung bei einem starken Marktführer in seinem Segment
- Einen Betrieb mit neuester Technik und Infrastruktur
- Großen Freiraum zur persönlichen Entwicklung
- Ein sehr vielfältiges Aufgabengebiet in einem handlungsschnellen Unternehmen
- Arbeiten/Leben in einer sehr attraktiven Ferienregion

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen bei Druckhaus WITTICH KG, Europa-Allee 2, 54343 Föhren, z. Hd. Herrn Trossen oder per Mail an: personal-dhw@wittich-foehren.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwaerm.de, Tel.: 06834/54970

Suche Integrationshelfer/Schulbegleitung für Schule in Püttlingen, 18 - 21 Std./Woche. Tel. 06873/669425 o. 0151/64831088

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

Haushaltshilfe für älteres Ehepaar gesucht, tägl. 2 Std. in Sulzbach. Info unter Tel. 06897-567125

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahngold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck, Bernstein, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Markenglas und -Porzellan (Services, Einzelteile + Figuren) uvm. Tisch-/Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug, Opa's Kriegsandenken, **gerne auch ganze Nachlässe**. Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Beir.-Wirtin (FH) Susanne Kirnberger & Team, Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

Achtung! Suche Haushaltsauflösungen, kpl. Nachlässe, kaufe ALLES von A-Z, Möbel bis Kleidung, Sammlungen aller Art. Zahle bar. Tel.: 0178/9056991

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken) sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe, 100 % Barzahler. Tel. 0157/38034511

Kaufe Pelze - Gold/Silber-Schmuckwaren aller Art, auch Modeschmuck, Porzellanfiguren, auch kpl. Nachlässe und Musikinstrumente, Tel: 06834/55736 o. 0171/5281839

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Wir suchen eine Putz- und Haushaltshilfe nach Heusweiler-Numborn ! 4 Stunden pro Woche. Tel: 0172 8326757

Brennholz zu verkaufen Buche + Eiche trocken, Restfeuchte unter 20% **Tel. 06834/567110 o. 0171/3175917**

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

ETW in Dirmingen ab sofort zu verkaufen od. zu vermieten, 2 ZKB, gr. Abstellr., ca. 68 qm, neu renov., rollstuhlgerecht, Tel. 06827-1072

Büro in WND-Innenstadt zu vermieten. Ca. 85 qm, 1. Obergeschoss, Wendalinusstr. 4a, Tel. 06851/70621

Helle 2 ZKB, 55 qm mit Balkon, Autostellplatz, Keller- und Waschküchen- Mitbenutzung, ruhige Lage in Blickweiler, ab 1. April (evtl. früher) an NR zu vermieten. Tel.: 06842/946968

Suche Tagesmutter für 2 Mädchen (5+6) J. Mo-Fr. Abholung ca. 17h im Kindergarten Blk.-L., Betreuung bis 19h. Zulassung Jugendamt wichtig. 0160-9974777

Wohnz.-Möbel, Teppiche, Pflegebett, kl. Kleiderschrank mit Schreibtisch, Herrenledermäntel/jacken. Alles gut erhalten, billig zu verk. Tel. 06821/58589 od. 0163/2306124

Kartenlegerin mit Partner-Rück- u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD videostudio-bast.de - 06825/44666

(Wiesen)-Grundstück für Kleintierhaltung (Hühner, Ziegen etc.) in Riegelsberg, Walpershofen, Köllertal, Püttlingen, od. Schwarzenholz zu pachten/kaufen gesucht. Tel: 015758163689

Dirmingen, Dachw. 80 qm, komplett neu renov., verputzt. Ruhige Lage, 2 Zimmer, Küche, Bad, Abstellr. sowie Kellerr., Dachstudio, 24 qm, kann noch zusätzlich gemietet werden. 465 € kalt, ab 1. März. Tel. 06827/565

Wir machen Kleintransporte aller Art. (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Suche Schüler/in-, Student/in- zur Nachhilfe, 8. Kl. Gymn. in Franz. u. Span. OT Niedaltdorf, bevorzugt vor Ort. Tel.: 06833/9001514

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursortdienst Tel. 0172/9192997

Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Suche alten Lanz Bulldog bis 2.000,- €. Tel. 0170/8118776

Probleme mit der Ablage und der Buchhaltung. Ich, Buchhalterin, mit Datev-Kenntnissen, helfe Ihnen. 0160-1808439

Ford KUGA 2.0 TDCi Titanium 2x4 SUV zu verkaufen

von Privat, 96.000 km, EZ 08/2009, 100kW/136 PS, Visionblau-Metallic, Klimaautom., AHK, Isofix, uvm.
Preis 11.300,- € VB,
Tel. 0151-15601010

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH Medien KG
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0
Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel Tholeyer Str. 56
Tel.: 0 68 51 / 66 74
Dillingen Friedrich-Ebert-Str. 75
Tel.: 0 68 31 / 7 37 02



Feß
BEDACHUNGEN GmbH

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66

Holzbau
Holzhäuser
Bedachungen
Bauklempnerei
Flachdachisolierungen
Fassadenverkleidungen
Kaminverkleidungen
Dachstereineinbau
Trapezbleche
Reparaturdienst
Sturmschäden
Terrassenisolierungen

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
Möbel Müller GmbH & Co. KG

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Farbe macht gute Laune!!!




Foto: Jörg Böhling

Recht auf Nahrung

Über 60% aller Hungernden sind Frauen, meist auf dem Land. „Brot für die Welt“ setzt sich dafür ein, dass sie Zugang zu Boden, Wasser, Produktionsmitteln und Bildung erhalten. Zusätzliche Erwerbsmöglichkeiten helfen, die Zukunft der Familie zu sichern. **Mit Ihrer Hilfe können wir viel bewegen.**

Konto 500 500 500
Postbank Köln
BLZ 370 100 50
www.brot-fuer-die-welt.de

Brot für die Welt

Computerhilfe Georg Vogl

Reparatur + Einrichtung + Beratung



Ich komme gerne auch zu Ihnen
06831 - 4895954



www.computer-saarlouis.de

Denken Sie schon jetzt an Ihre neuen Gardinen für Ostern. Das Fachgeschäft bietet Ihnen eine moderne und große Auswahl an Gardinstoffen in guter Qualität und zu kleinen Preisen. Wir beraten Sie und nähren Ihre Gardinen. Anruf genügt!

Seit 1959
GARDINEN WAX
Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

KARWAT Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Harald Lesch

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0172 5464020
h.lesch@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

ANZEIGE

Blähbauch Völlegefühl Bauchweh

Morgens war der Bauch noch schön flach, doch nach dem Mittagessen sieht man aus wie eine schwangere Auster. Ist das unangenehm...



Statistisch gesehen haben Frauen etwa doppelt so oft einen Blähbauch wie Männer

Ein aufgeblähter Bauch ist für viele Frauen bittere Realität und stört das gesamte Wohlbefinden. Auch die begleitenden Bauchkrämpfe und Blähungen sind zwei Dinge, die keine Frau in ihrem Alltag haben will. Schon die heilige Hildegard von Bingen wusste: Erste Hilfe leisten wertvolle bittere Heilpflanzen. Genau die gibt es heute im speziellen Verdauungs-Medikament Gasteo aus der Apotheke.

Die Wirkung beginnt auf der Zunge

Die bitteren Heilpflanzen in Gasteo helfen schon im Mund und setzen ihre Wirkung über den gesamten Magen-Darm-Trakt fort. Bauchspeicheldrüse und Leber werden zur Arbeit angespornt. Der Darm wird angeregt, die Entstehung von Blähungen minimiert und

bereits vorhandene Gase zügig abtransportiert. Die Nahrung wird besser und schneller verdaut. Besondere krampflösende Arzneipflanzen in Gasteo (7,85 €, 20 ml, rezeptfrei in Apotheken) beseitigen gleichzeitig das belastende Bauchweh. Blähbauch ade!

**Das spürt man:
Das wirkt, das hilft!**



Gasteo gilt durch seinen hohen Gehalt an bitteren Heilpflanzen als echter Geheimtipp bei Blähungen, Bauchweh und Völlegefühl.

Traditionelles pflanzliches Arzneimittel, zur Linderung von leichten Verdauungsbeschwerden (z. B. Völlegefühl, Blähungen), sowie leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Trakt. Traditionelles Arzneimittel, das ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung für das Anwendungsgebiet registriert ist. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



Möllers Meister
Rolladen- u. Markisenkonzent
- Meisterfachbetrieb - seit 2002

Beratung • Verkauf
Montage • Reparatur

Lothringenstraße 18 b • 72780 Hohenstein
Tel. 0 68 33 / 90 03 66

- Markisen
- Rolläden / Jalousien
- Einbruchschutz
- Motorisierung
- Klappläden
- Insektenschutz
- Tore


www.moellers.com
markilux 1710
RS FACHNETZ

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com



Schönberger GmbH

• Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

Zeuge gesucht! Der Herr, der am 04.11.2016 um 12 Uhr den Unfall mit dem Bus der KVS und dem roten NISSAN zwischen Wallerfangen und St. Barbara beobachtet hat, möchte sich bitte unter der Tel.: 06831/78257 melden.

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO EnergieSparlsolierglas für
Neubau und Renovation.**



Wärmeverlust um
65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de